

**Super  
Brugsen**

GRÅSTEN

**FRIT VALG**

**PÅ TORSDAG**

**Änglamark mælk**  
vælg mellem let,  
mini eller  
skummet.

1 liter

Pr. stk.  
**6<sup>95</sup>**

\*Maks. 6 liter pr. kunde

**ÅBNINGSTIDER**  
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

**Telefon 73 65 26 00**

## KARDLENEL

Dødsbo ryddes/købes  
samt flyttebo

Vi giver et uforpligtende tilbud  
**Ring på 30 49 50 69**  
eller **20 68 48 38**

Find os på

Bestil tid på  
**61 51 78 20**

**Hele familiens dyrlæge**  
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff  
Kongevej 26, 6300 Gråsten  
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

### DIN LOKALE VOGNMAND...

- Alt i transport
- Sand og grus
- Kranvogne
- Nedbrydning
- Knusning
- Beton og tegl
- Vinterbekæmpelser
- Anlæg/Entreprenøropgaver
- Træfældning/Topkapning med kran

## P. Christensen & Sønner

SKODSBØL - SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER  
www.pchristensenogsønner.dk - Følg os på **TLF. 74 44 16 57**

## Gråsten Blomster

- de grønneste fingre -

### DØGNÅBENT

Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303  
Mandag-fredag 9.00-17.00 · Lørdag 9.00-13.00

## GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID

for personlig  
rådgivning i butikken  
eller hjemme hos dig.  
**TLF. 74 67 19 54**

Garant Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54  
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16  
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

# KJEMS

ADVOKATFIRMA

Forsvarsadvokater

Bistandsadvokater

Råd om strafferet

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk  
Telefon 7465 1140

NY AFDELING: Vestermarksvej 30, Kliplev 6200 Aabenraa

- Vagtpatrulje
- Alarmpatrulje
- Videoovervågning

**HUSK**  
serviceeftersyn  
af alarm, inkl.  
batteriskift inden  
sommerferien

**SECURING**

Kontakt os og få en snak om jeres sikkerhed  
Tlf.: 27 52 01 71 eller på info@securing.dk  
[www.securing.dk](http://www.securing.dk)

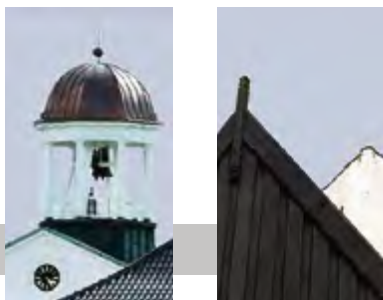
Vi køber

## GULD - SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.  
Ring gerne for en aftale på **4079 1647**

**Broager Antik & Nostalgi**  
Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 4079 1647



## Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



### Gudstjenester og aktiviteter

- Onsdag den 15. juni kl. 09.00 Morgen-gå-tur fra Slotsgården  
 Onsdag den 15. juni kl. 18.00 Koncert i Gråsten Slotskirke  
 Søndag den 19. juni kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke  
 Onsdag den 22. juni kl. 09.00 Morgen-gå-tur fra Slotsgården  
 Onsdag den 22. juni kl. 18.00 Taizé-andagt i Adsbøl kirke



### Samtalekoncert den 15. juni kl. 18.00 i Gråsten Slotskirke

Vi præsenterer i ord og lyd musik helt fra gladiatorens tid, over fin kongelig musik, til John Waynes filmmusik samt et lille nummer af Mozart. Det gør slotskirkens organist Rut-E. Boyschau på klaveret, cembaloet og det lille orgel i kirken, med ord fra Søren Thygesen Kristensen, som er medlem af menighedsrådet.

Det venter efterfølgende en forfriskning i våbenhuset.

Alle er velkommen og der er fri entré.



### Taizé-andagt onsdag 22. juni kl. 18:00 i Adsbøl Kirke

En Taizé-andagt er inspireret af klosterfællesskabet i Taizé i Frankrig og deres måde at lave andagter på.

De er båret af enkle og meditative sange, der bliver sunget igen og igen.

Taizé-andagterne vil indeholde sange på forskellige sprog, bøn, stilhed og oplæsning.

Kirken åbner kl. 17.30. Organisten spiller fællessangmelodierne inden klokkeringning.

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · [www.graastenadsboelkirker.dk](http://www.graastenadsboelkirker.dk) · [graasten.sogn@km.dk](mailto:graasten.sogn@km.dk)

## Damefrokost

Lørdag den 16. juli kl. 19.30

Vi starter med konkurrenceskydning i skydeteltet kl. 18.00, og derefter den traditionsrige damefrokost med efterfølgende fest med XLENT.

Samlet pris 350,-

Fra kl. 22.30 er alle velkomne.

**Billetter** købes hos Den Gamle Skomager, Nygade 13, Gråsten, tlf. 7465 3365.

**Tilmelding** senest onsdag den 13. juli. Oplys ved bestilling hvis I er en flok der ønsker at sidde samlet.



## Ældrematiné

Lørdag den 16. juli kl. 13.00-16.00  
i det store telt på ringriderpladsen

Matinéen afholdes i fællesskab mellem Ældresagen Gråsten, Broager-, Egersund- og Gråsten pensionistforeninger.

### Program:

- Velkomst.
- Kaffe med boller og lagkage.
- Musikalsk underholdning ved Michael H. Villadsen på keyboard.
- Lodtrækning om gevinst på adgangsbilletten.
- En øl eller vand på adgangsbilletten.

Entré til Ældrematinéen: 50,-

**Tilmelding** senest den 10. juli til Karin Martensen på tlf. 51 27 64 18 eller Else Clausen på tlf. 21 17 23 40.

## Lottospil

Torsdag den 14. juli kl. 19.00  
i det lille telt på ringriderpladsen

Lottospillet afholdes af Gråsten Pensionistforening.

Der kan købes ringriderpølser m. brød samt kaffe og kage.

Forhåndstilmelding ikke nødvendig.





Det er i høj grad de stigende priser på mad og energi, som bekymrer vælgerne. Det erfarede folketingskandidat Chris Preuss (V), da han talte med vælgere i Ulsnæs Centret.

## Chris får snak med vælgerne

**Venstres nye folketingskandidat i Sønderborgkredsen, Chris Borup Preuss, fik lørdag i Ulsnæs Centeret en snak med vælgerne.**

Sammen med byrådsmedlem Ingrid Johansen (V) delte de æbler ud og snakkede med vælgerne om, hvilke emner

og problemer, som optager vælgerne.

“Jeg synes, det er vigtigt, at man som politiker også bruger tid på at lytte til danskernes bekymringer og ønsker. Vi spurgte derfor vælgerne om, vi måtte give dem et æble for en af deres tanker om dansk politik”, siger Chris Borup Preuss.

Det blev i høj grad de stigende priser på mad og energi, som blev fremhævet, men også en ordentlig ældrepleje og frit valg var højt på listen over de problemer, som Gråstenerne bad Chris Preuss tage med til Christiansborg, hvis han bliver valgt. ■

Tak fordi du  
handler lokalt



## Kræmmermarked

i forbindelse med Torvedage  
i Gråsten den 5. og 6. august

Der er mulighed for at leje en stand.  
Du medbringer selv bord og evt. pavillon m.m.

Pris 2 meter kr. 150,-

4 meter kr. 300,-

Derefter kr. 75,- pr. meter

**Fredag den 5. august kl. 9.30 - 20.00**

**Lørdag den 6. august kl. 9.30 - 15.00**

Henvendelse Salon Sanne 74 65 06 70

SMS til 81 44 27 76

mail: [salon-sanne@hotmail.com](mailto:salon-sanne@hotmail.com)

**HUSK** at  
tilmelde dig hos  
Salon Sanne  
senest den  
15. juli

**Gråsten Handel**



# ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

Byens hyggeligste spisested

## FROKOST JAZZ PÅ ANKER'S SØNDAG DEN 26. JUNI KL. 12.00

Dørene åbnes kl. 11.00



## TJØRNELUNDS JAZZ BAND

Medrivende, swingende og energisk jazz.

Snyd ikke dig selv for denne oplevelse

Program:

**STOR LUKSUS SMØRREBRØDS BUFFET**

3 slags sild: en hvid, en krydret og Ankers hjemmelavet æblesild samt hjemmelavet tilbehør

**Tjørnelunds Jazz Band spiller**

Byg-selv smørrebrød med min. 10 slags lækkert pålæg, samt alt det klassiske tilbehør

**Tjørnelunds Jazz Band spiller**

Ankers lune retter

**Tjørnelunds Jazz Band spiller**

**BILLET OG RESERVATION:**

Tlf.: 30 34 00 00

Tlf.: 26 70 98 90

**KUN  
249,-**

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000 - [info@ankers.restaurant](mailto:info@ankers.restaurant) - [www.ankers.restaurant](http://www.ankers.restaurant)

# Nybøl Nor sti ender i byrådet

Af Lise Kristensen

**For fem år siden vedtog et enigt teknik- og miljøudvalg i Sønderborg Kommune at anlægge Nybøl Nor stien mellem Adsbøl og Gråsten langs kysten.**

Udvalget forkastede at lægge stien langs vej og cykelsti mellem Nybøl Vestermark og Adsbøl.

Holdningen var at leve op til stihandleplanens ord om, stier skal være så tæt på naturen som muligt.

Argumentationen var dengang, at der var ekspropriet privat jord til at videreføre gendarmstien ved Lebølløkke på Als, selv om gendarmstien historisk ikke havde gået ad det strøg. Gendarmstien er en stor turistattraktion. Der var for fem år siden politisk enighed om, man også kunne ekspropriere den nødvendige jord til Nybøl Nor stien. Der er

afsat en million kroner til fuldendelse af Nybøl Nor stien.

På juni mødet i natur-, klima- og miljøudvalget blev det besluttet med stemmerne tre mod to at lade Nybøl Nor stien for en stor dels vedkommende gå langs cykelsti og veje og gennem et villakvarter væk fra kyststrækningen frem mod Gråsten.

## Blå rute

Slesvigsk Partis Kirsten H. Bachmann og Kristian Bonefeld og Daniel Staugaard fra Venstre stemte for en blå linjeføring gennem Adsbøl, mens Enhedslistens Asger Romme Andersen og Charlotte Riis Engelbrecht, Socialdemokratiet, ønsker den kystnære løsning, der indebærer ekspropriation af jord fra flere lodsejere end blå og gul rute. De to sidstnævnte er overraskede over at have flertallet imod sig og vil

derfor bringe stiføringen i byrådet.

De slår på, den røde og blå rute, som der er snævert flertal for, vil gå langs trafikårer, over jernbaneskæring og ad støjende strøg. Tungen på vægtskålen, Kirsten Bachmann, forklarer, den gule, naturnære sti føres 400 meter hen over privat grund.

“Den gule linje føres hen over et yderområde i en nedlagt lergrav med forskellige højder. Med erfaring fra øvrige dele af Nybøl Nor stien bliver lerjord hurtig meget fedtet og kan føre til, at vejen er ufremkommelig,” er hendes forklaring på at vælge den løsning fra.

“Stihandleplanerne siger også, at for at imødekomme de forskellige behov, er det vigtigt, at stierne har den nødvendige kvalitet i udformning og udstyr. Den gule linjeføring kan derfor blive en dyr løsning



i forhold til, der eventuel skal bygges broer og faste stier. Fordelen ved den gule stiføring er naturligt nok, at den er kystnær og ikke krydser jernbanen,” skriver Kirsten Bachmann i et læserbrev.

Hun ønsker at få undersøgt en linjeføring gennem skoven med indgang lige efter Gråsten Teglværk, så man ikke skal gå hele vejen langs togskinneerne. Slesvigsk Parti anfører også, at den vejnære løsning, kan føre vandrerne forbi Den kongelige Køkkenhave.

“Ja, stien forløber gennem et villakvarter for at en befærdet vej krydser det mest sikre sted. Med hensyn til, at cyklister og gående skal bevæge

sig på samme strækning, handler det kun om små 100 meter. Det, mener vi, i dette tilfælde er en god løsning,” kundgør Kirsten Bachmann.

Den naturnære løsning langs noret går over en ubefæstet lersti, hvor lodsejeren Gråsten Teglværk tidligere har gravet.

## Kystnær

Adsbøl Borgerforening har udtalt sig til fordel for den kystnære løsning.

“I Adsbøl Borgerforening har vi gennem flere år været i dialog med forvaltningen og forskellige politiske udvalg omkring stien. Den kystnære sti har hele tiden været udgangspunktet for den dialog. Vi har aldrig i forløbet

Der er opstået strid om linjeføring af sti mellem Adsbøl og Gråsten.

Foto Ingrid Johannsen

hørt fra forvaltningen, at det angivne stiforløb skulle være uhensigtsmæssigt eller mudret. Asger Romme, formand for udvalget, har da også korigeret Kirsten Bachmanns udlægning og fortalt, at forvaltningen har tilbagevist den bekymring og sagt, at de faktiske forhold for anlæggelse af stien ikke er værre end andre kystnære stier i kommunen. Vi har tillid til, at når forvaltningen lægger den kystnære linjeføring frem som forslag, så er det fordi, de mener, det er en god løsning. I forhold til økonomien så er der afsat penge til stien i sidste års budget, og hvis man læser sagsfremstillingen fra mødet, så står der, at alle 3 forslag kan afholdes inden for den afsatte ramme,” er Borgerforeningens kommentar. ■



Kværns Kirke  
– også din kirke

## Kirkesiden for Kværns sogn



Kværns Sogn  
– også dit sogn

## GUDSTJENESTER

**Søndag den 19. juni kl. 9.30**

1. søndag ef. Trinitatis  
ved sognepræst Elli Krog Foldager

**Søndag den 3. juli kl. 9.30**

AFLYST pga. Tour de France i området

**Søndag den 17. juli kl. 9.30**

5. søndag ef. Trinitatis  
ved sognepræst Elli Krog Foldager

**Søndag den 7. august kl. 9.30**

Koncert under gudstjenesten se under aktiviteter.  
8. søndag ef. Trinitatis  
ved sognepræst Lis Ann Rotem

## MENIGHEDSRÅDSMØDE

**Torsdag den 30. juni kl. 19.00** er der menighedsrådsmøde i mødelokale præstegården Sønderoft 1, Kværns.

## AKTIVITETER

Nyt program for efterårets aktiviteter er på vej. Programmet vil byde på mange spændende arrangementer.

**Søndag den 7. august** i forbindelse med gudstjenesten vil Michael Kammann og Helene Frank give en lille koncert i Kværns kirke. De synger 2 forårsange. Efterfølgende kirkegængerne blive trakteret med boller og kaffe, te og saft.

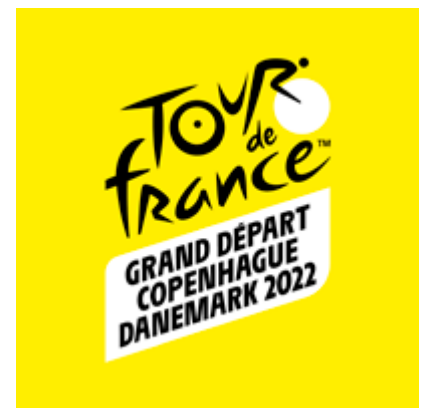


## NYHEDER

Nyt vedr. sognepræsten, menighedsrådet afventer tilbagemelding fra biskoppen vedr. stillingssammensætning og -opslag

El-pærer i lysekronerne i kirken udskiftes med LED-kirkekerter. Menighedsrådet og medarbejderne prøver at finde energibesparelser.

**Søndag den 3. juli, hvor 3. etape af Tour de France Le Grand Départ** går fra Vejle til Sønderborg, har vi i Kværns valgt at aflyse gudstjenesten, da vi tror der kan være en del trafikale udfordringer og at det formentlig vil være begrænset antal der vælger at gå til gudstjeneste.



## KONTAKT

Vikar sognepræst  
Elli Krog Foldager  
Telefon 23 60 08 31  
Mail ekf@km.dk

Kordegne Susanne Elefsen  
Kirkekontoret i Gråsten  
Telefon 20 80 71 70  
Mail sel@km.dk

Graver og kirketjener  
Michael Molzen  
Telefon 23 69 62 42  
Mail graveren@mail.dk

Formand for Menighedsrådet  
Lilian F. Jensen  
Mobil 29 63 53 50  
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværgen  
Hans Jørgen Bollmann  
Telefon 51 81 47 50  
Mail bollmann@bbsyd.dk

# Skillerhuse ved Graasten Slot

De gamle skillehuse ved Graasten Slot er blevet nymalet og Dronningens monogram er igen malet på toppen af skillehusene og ikke klistret på. ■

For tidligere garder Niels Christian Just er det en fryd at se, at slotshaven ser pæn ud til den nye sæson.



# Motorcyklist blev kvæstet

Ambulance, politi og helikopter rykkede torsdag eftermiddag til Dyrkobbel i Gråsten.

Her lå en 74-årig mand kvæstet, efter han kørte galt på sin motorcykel.

Politiet antager, at manden kørte uden styrthjelm.

Uhellet skete lidt før klokken 15.00, da en beboer i nærheden af uheldsstedet hørte et bump ude fra vejen. ■

## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**Gråsten Murerforretning ApS**  
v/Lars Festeren

Tlf. 23 71 58 59  
Dyrehegnet 14  
6300 Gråsten  
www.graasten-murerforretning.dk  
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

**ANLÆGSGARTNER**

Haveservice Beskæring Træfældning  
Græsplæner Belægninger Støttemure

*Have* KOMPAGNIET  
HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

**APOS**

Andr. Petersen & Søn ApS  
Planetvej 2 • 6300 Gråsten  
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416  
www.apos-efth.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.  
Ingen opgave er for lille.

bygaranti www.bygaranti.dk Energivejlederen

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING**

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør  
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865  
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R. Pedersen VVS ApS ANNO 1936-2021 85

**Gråsten EL Service**

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60  
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99  
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

**FISKBÆK ENTREPRISE**

• Autoriseret kloakmester  
• Certificeret rottespærre montør  
• Brolægning  
• Gravearbejder

93 89 35 34 KLA@FISKBÆKENTREPRISE.DK  
FISKBÆKVEJ 10, 6300 GRÅSTEN  
FISKBÆKENTREPRISE.DK

**Kosmoshus Træfældning**

Alt i træfældning

- Topkaping
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfresning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud  
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

**Fischer**  
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

SKADESANALYSE - gode råd er ikke dyre!

TILSTANDS-RAPPORTER KØBER - ELLER BYGGE-TEKNISK RÅDGIVNING ENERGI-MÆRKER

+45 40 20 25 53  
6300@factum2.dk  
factum2 Gråsten ApS  
Emmas Have 9, 6300 Gråsten

**[factum<sup>2</sup>]**  
- din lokale fagmand

**GråstenAvis**

Oplag: 13.430 eks. ugentlig  
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 - 6300 Gråsten  
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00  
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00  
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til  
redaktion@graastnavis.dk  
Annoncemateriale sendes til  
annonce@graastnavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.  
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send  
en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på  
tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

**Ansv. redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
redaktion@graastnavis.dk

**Mediechef**  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@graastnavis.dk

**Mediekonsulent**  
Knud Petersen  
Telefon 31 40 03 61  
kp@graastnavis.dk

**Grafisk tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
Telefon 36 95 99 36  
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse  
onsdag/torsdag og kan læses online  
mandag aften på hjemmesiden  
graastnavis.dk

**Fotograf**  
Jimmy Christensen  
Telefon 29 25 95 50

**Journalist**  
Lise Kristensen  
Telefon 20 75 79 12  
lik@graastnavis.dk

**Reporter**  
Søren Thygesen Kristensen  
Telefon 27 36 04 12


**Bogholder**  
Ann Christensen  
Telefon 31 17 05 27  
bogholder@graastnavis.dk  
Træffes tirsdag til torsdag  
fra kl. 11-15

**Grafisk tilrettelæggelse**  
Marta Serrano Sánchez  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
graasten-avis@graphos.dk

**Deadlines**  
Deadline for annoncer til  
udarbejdelse er torsdag kl. 12.00  
ugen inden indrykning.  
Deadline for reklameannoncer,  
reserveres inden fredag kl. 12.00  
ugen inden indrykning, og afleveres  
senest mandag kl. 12.00

# Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-  
 Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-  
**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

- Frankeret kuvert vedlagt  
 .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949  
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)  
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.  
 Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk),  
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.  
 Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

## Tour de Storebælt

Velo Team Gråsten deltog i Tour de Storebælt fra Korsør til Nyborg. Strækningen var en del af 2. etape af Tour de France. ■

RINKENÆS MENIGHEDSRÅD  
 inviterer til

### KIRKEGÅRDSVANDRING OG ÅRSBERETNING

Onsdag den 22. juni kl. 18.30

Vi mødes ved Korskirken, hvor kirkegårdsleder Hans-Nicolai Lorenzen vil guide os en tur rundt på kirkegården og fortælle undervejs.

Efterfølgende er der årsberetning ved menighedsrådet.

Vel mødt!

Menighedsrådet



[www.rinkenæskirke.dk](http://www.rinkenæskirke.dk) og  Rinkenæs Sogn



Denne lille familie har noget at fejre i weekenden.

### Stort tillykke

til **Thea**, som bliver 1 år.

Og stort tillykke med **brylluppet** på lørdag.

Vi glæder os til at fejre jer.

*Knus fra Bedstemor,  
 Farfar og Farmor.*



Det lille Teater, Gråsten 1972-2022 50 års med teater

## "Alice i Eventyrland"

Eventyrmusical  
 af Jens E. Hansen.

Komponist: Jacob Kragh.

Instruktør Kristina A. Gude-Hansen

Lørdag den 18. juni kl. 15,00

Søndag den 19. juni kl. 13,00 og 18,00

Tirsdag den 21. juni kl. 18,00

Onsdag den 22. juni kl. 18,00

Sommerspillet er på vores udendørs scene

Billetpriser voksne kr. 90,-

Børn op til 13 år kr. 45,-

Der kan i pausen købe pølser-  
 is-kaffe-øl og vand



Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller [www.lilleteater.dk](http://www.lilleteater.dk)

## Ringriderballet

Fredag den 15. juli  
 kl. 18.30

Vi starter med spisning og efterfølgende fest med "Tip Top Trio"

Samlet pris 195,-

Fra kl. 22.30 er alle velkomne.

**Billetter** købes hos Den Gamle Skomager,  
 Nygade 13, Gråsten, tlf. 7465 3365.

**Tilmelding** senest onsdag den 13. juli.  
 Oplys ved bestilling hvis I er en flok der ønsker at sidde samlet.



## Fugleskydning

Fredag den 15. juli kl. 16.15

Den traditionsrige fugleskydning fredag den **15. juli kl. 16.15** inden ringriderballet.

Bare mød op på festpladsen og vær med.

Betaling ved ankomst. **80,-**



## GUDSTJENESTER

### GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 19. juni kl. 11.00  
 ved Hanne Beierholm Christensen

### ADSBØL KIRKE

Søndag den 19. juni  
 Ingen gudstjeneste

### KVÆRS KIRKE

Søndag den 19. juni kl. 9.30  
 ved Elli Elida Krog Foldager

### BROAGER KIRKE

Søndag den 19. juni kl. 10.30  
 ved Stefan Klit Søndergaard med dåb

### EGERSUND KIRKE

Søndag den 19. juni kl. 11.00  
 ved Elli Elida Krog Foldager

### RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 19. juni kl. 9.30  
 ved Hanne Beierholm Christensen

### NYBØL KIRKE

Søndag den 19. juni  
 Ingen gudstjeneste

### SOTTRUP KIRKE

Søndag den 19. juni kl. 9.30  
 ved Marianne Christiansen

### ULLERUP KIRKE

Søndag den 19. juni kl. 10.30  
 ved Lis-Ann Rotem

### TYSK GUDSTJENESTE

Sonnabend, 19.6., 10 Uhr,  
 Andacht auf dem Knivsbergfest

# Gråsten Ringridning gør klar til 113. sæson



Sædvanen tro vil der være rytteroptog gennem slotsbyen.

Arkivfoto

Af Søren Thygesen Kristensen

## I dagene torsdag den 14. juli til søndag den 18. juli afholdes det 113. ringridning i Gråsten.

Efter tre års ventetid og ringridertørke glæder de involverede frivillige sig til endelig at kunne afvikle den ældste tradition i Gråsten.

Gråsten Ringriderforening har igen i år lagt sig i selen for at skabe rammerne for en hyggelig ringriderfest for alle generationer.

Gæsterne vil blandt andet kunne følge den traditionsrige ringriderdyst i 11 galger, cykelringridning i seks galger og rytteroptog igennem byen fulgt af blæserorkestre.

For børn vil der være et legeland at boltre sig i, og for unge og voksne bliver der mulighed for at lytte og feste til forskellige bands eller bare slå sig ned i den hyggelige Biergarten,

hvorfra dysten i galgerne kan følges.

### Ringriderbal

Torsdag skydes ringriderfesten sædvanen tro i gang med pensionistlottospil i det nye store telt.

Fredag eftermiddag afvikles fugleskydningen efterfulgt af aftenens fest-banket og ringriderbal.

Tip Top Trio vil underholde både under og efter spisningen og skabe den helt rigtige ringriderstemning, og der er dermed garanti for både fest ved bordene og et fyldt dansegulv.

Lørdag eftermiddag afholdes der traditionen tro seniormatiné i det store telt. Om aftenen er der damefrokost, som indledes med konkurrenceskydning i skydeteltet.

Til frokosten og det efterfølgende bal står Xlent Party Band for underholdning i topklasse. Når herrerne fra kl. 22.30

lukkes ind i teltet, vil op mod cirka 1.000 glade gæster feste sammen til ud på natten.,

Søndag eftermiddag vil det unge og kritikerroste band Flat Bop krydre ringridningen med melodiske jazztoner.

Selvfølgelig afholdes der

## Dødsfald

Solvejg Hansen, Gråsten, er død, 77 år. ■

Flemming Gormsbøl, Rinkenæs, er død, 90 år. ■

Norma Christine Tarning-Bock, Rinkenæs, er død, 78 år. ■

Vor kære far, min gode ven

### Peter Børn

er uventet sovet ind i en alder af 53 år

Sønderborg, den 3. juni 2022

I stille sorg

Michael, Annemette og Gitte

Bisættelsen finder sted fra Rinkenæs Korskirke  
torsdag den 16. juni kl. 13.00

Tak fordi du handler lokalt

**GråstenAvis**

også koncert med rytteroptogets orkestre.

### Rytteroptog

Der er rytteroptog igennem byen både lørdag og søndag. I år vil det blive fulgt af to orkestre, nemlig Broager Brandværnsorkester og Rinkenæs Brass Band. Med deres fine musikalitet og flotte uniformer vil de danne den perfekte ramme om optoget, der også indeholder alle cykelringriderne på deres smukt pyntede cykler.

Ringriderforeningens mangeårige samarbejdspartner Kjærs Tivoli er lukket. Det har ikke været muligt at skaffe et andet tivoli af tilsvarende kvalitet. I stedet vil Als Udlejning opføre et legeland, så der er sjove aktiviteter at boltre sig i for alle børn.

Teltet, som ringridningens tombola plejer at være i, vil i år blive kombineret med skydeteltet. Dermed bliver der ingen tombola i år; men til gengæld vil skydeteltet byde på spændene nyt. ■

## Taksigelser

### Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vores kære

**Ursulas**  
bisættelse

Hans Christian Frank  
og familie

### Tak

for venlig deltagelse ved

**Flemming Gormsbøls**

begravelse i Rinkenæs Kirke

med venlig hilsen

Karen  
Lis, Helle og Lars



LINDEGAARDENS  
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk  
Sønderborg, Gråsten & Aabenraa



DØGNSERVICE:  
29 29 86 68

Vi holder **Elysium** Traditionen tro

Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen  
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen  
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard  
Eksam. bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11  
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29  
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

www.als-begravelse.dk

## Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves  
- Lige så personlig kan afskeden være



DS ISO9001  
Kvalitetssystem  
eksam. bedemænd



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

**Gråsten&Omegns**  
Begravelsesforretning  
Helmich&søn

- Steffen Jensens efft.

Felstedvej 34  
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich

Bent Petersen

Vivi Clemmensen

# Præmieskat i Broager

Ældre Sagen Broagers kortklub har afholdt præmieskat på Broagerhus.

Nr. 1 Robert Petersen, Gråsten	2629 point
Nr. 2 Jürgen Krüger, Sønderborg	2151 point
Nr. 3 Herluf Jørgensen, Broager	2042 point



## Broager Fjernvarme & Vandværk søger bogholder

**Vil du være med til at forsyne ca. 3.000 forbrugere i Broager med vand og varme?**

Vi søger en medarbejder til vores bogholderi i et godt og fleksibelt arbejdsmiljø. Du kommer til at indgå i et team med 3 driftsassistenten og en driftsleder, der arbejder tæt sammen. Vi hjælper hinanden og har en positiv og uformel omgangstone.

### Opgaverne kan bl.a. være:

- Regnskabs- og bogholderifunktioner
- Budgetopfølgning
- Digitalisering af bogholderiet
- Indberetning til myndigheder
- Forbrugerkontakt
- Vedligehold af hjemmeside
- Diverse ad hoc-opgaver.

### Vores forventninger til dig

- Du har en relevant kontor-/regnskabsmæssig uddannelse
- Du har gode it-færdigheder og er åben for at lære nye systemer
- Du er fleksibel og kan have flere bolde i luften
- Du har flair for regnskab og andre administrative opgaver
- Du kan overholde deadlines og er struktureret
- Du tager gerne ansvar og arbejder selvstændigt.

### Vi tilbyder

Vi tilbyder dig et spændende og udfordrende job i et uformelt arbejdsmiljø, hvor der er en positiv og humoristisk omgangstone. Ansættelsesvilkår og løn efter kvalifikationer.

### Kontakt

Send din ansøgning, dit CV og evt. relevante papirer til os på mail: [mk@broager-fjernvarme.dk](mailto:mk@broager-fjernvarme.dk).

Har du spørgsmål til jobbet, er du velkommen til at kontakte driftsleder Michael Kurth på tlf. 2361 5110. Vi holder løbende samtaler, men venter gerne på den rette person.

Vi glæder os til at høre fra dig.

**Broager Fjernvarme er et forbrugerejet andelsselskab med ca. 1.420 forbrugere. Opvarmning af fjernvarmevandet foregår i dag på en varmepumpe (70%), solvarme (20%) og resten på enten gasmotor eller gaskedler. Besøg os på [www.broager-fjernvarme.dk](http://www.broager-fjernvarme.dk).**

**Vandværket er også et forbrugerejet andelsselskab med ca. 1.700 forbrugere. I år etablerer vi nye borer, således vandværket er fremtidssikret mange år frem. Besøg os på: [www.broager-vandvaerk.dk](http://www.broager-vandvaerk.dk).**

**BROAGER**  
Fjernvarmeselskab  
& Vandværk

# Enkerne er klar til at vise hvad de kan på Cathrinesminde

**Efter en intens periode med prøver, sceneopbygninger og fremstilling af kostumer er Cathrinesminde**

## Teglværksspil nu klar til at vise, hvad de kan

Der har været mange ting at holde styr på for instruktør Kristian Hald, der med sikker hånd har ført de 25 skuespillere igennem rejsen fra manuskript til et færdigt skuespil i teglværksspillet "Enkeland".

Stykket opføres på Cathrinesminde Teglværk i dagene den 15. til 18. juni kl. 19.30 og den 18. juni kl. 15.00

### Fronten

I egnsspillet bliver publikum taget med til

Broagerland under 1. Verdenskrig, hvor over 30.000 sønderjyske mænd var indkaldt til krigen.

De får også et lille indblik i, hvordan livet var ved fronten, men hovedvægten i stykkets handling er dog lagt i at skildre det hårde liv for de kvinder, der var blevet tilbage derhjemme og den samfundsmæssige udvikling, som kvindernes daglige kamp for overlevelse førte med sig.

Det hele bygger på forfatter Karsten Skovs anmelderroste roman "Enkeland", som udkom i

2018 og som efterfølgende er bearbejdet af Brian Wind Hansen til årets teglværksspil.

Der er mulighed for at anskaffe sig romanen "Enkeland" alle spilledage og Karsten Skov vil signere bøger i pausen onsdag den 15. juni, torsdag den 16. juni kl. 19.30 og lørdag den 18. juni kl. 15.

Der er stadig billetter tilbage, som kan købes på [www.cm-venner.dk](http://www.cm-venner.dk) eller ved telefonisk henvendelse til Carsten Hauerberg på tlf. 20186872. Der vil også være salg selve spilledagen. ■



Egnsspillet "Enkeland" bliver opført på Cathrinesminde Teglværk.

## Indbrud i Gammelmark

**Ved et indbrud i en garage på Gammelmark blev en dobbeltport Broager brudt op.**

Herfra blev der stjålet en båd motor med fire hestekræfter til en værdi af cirka 7.500 kroner. I forbindelse med politiets forhør, fandt de ud af, at

også naboens garage havde haft uønsket besøg.

Her var garagen ulåst, og der var stjålet to motorsave, tre buskryddere og to kantklippere af mærket Stihl og yderligere en kantklipper af ukendt mærke. I alt havde værktøjet en værdi af 27.000 kroner.

Der viste sig at være en mistanke om, hvem ger-

ningsmanden var, så politiet kørte hen og bankede på hos en 31-årig mand. Så snart han åbnede døren, kunne politiet se flere af de stjalne haveredskaber lige bag ham. Udover tyvekosterne, fandt politiet en salonriffel og syv gram amfetamin. Manden blev sigtet og anholdt for de to indbrud og ulovlig besiddelse af salonriflen. ■

## Konkurs Brand i Vemmingbund

Efter knap et år som madsted er Melina's - Cafe og Sandwichbar i Egersund gået konkurs. ■

Broager Frivillige Brandværn måtte fredag aften rykke ud til en brand i en affaldscon-

tainer med restaffald i Vemmingbund.

Brandmændene fik hurtigt slukket ilden. ■





## PROGRAM FOR BROAGER RINGRIDNING 2022

### TORS DAG DEN 30. JUNI

**Kl. 19:00** Stort Ringridelotto  
**Kl. 19:00** Kagedyst – Årets Tema:  
 "Tour de France"

### FREDAG DEN 1. JULI

**Kl. 17:30** Ølvognene i byen åbner.  
**Kl. 18:30** Cykelrytterne til cykelringridningen mødes på skolens P-plads ved Nejsvej.  
**Kl. 19:00** Stort, festligt og farvestrålende optog med ca. 380 udklædte cykelryttere

**Optoget ledsages af:** Broager Brandværns Show-Band, Broager Pipes and Drums, Sønderborg Garden, og Sønderborg Brandværnsorkester.

**Rute:** Nejsvej, Storegade, Kirkegade, Ringridervej til festpladsen.

**Kl. 19:30** Cykelringridningen begynder i 11 galger

**Kl. 19:30** Teltene og Legelandet ved Als udlejning åbner

**Kl. 19:45** Koncert med orkestrene.

**Kl. 20:00** Koncert på pladsen med Mette Ingwersen

**Kl. 21:00** Det vindende hold i cykelringridningen hædres i galge 1.  
**Kl. 21:00** Tip Top Partyband spiller op til dans i det store telt.  
**Kl. 3:00** Festpladsen lukker.

### LØRDAG DEN 2. JULI

**Kl. 10:30** Rytterne mødes ved Broager Hallen, og børnecykelrytterne ved plænen overfor tandlægen.

**Kl. 10:40** Faneudrulning under honnør ved Broager Sparekasse.

**Kl. 10:45** Lille optog afgår fra sparekassen  
**Rute:** Storegade, Brugsens parkeringsplads, Møllegade

**Kl. 10:50** Formandens velkomst til rytterne, overrækkelse af Jubilæumsmedaljer.

**Kl. 11:00** Stort festoptog med børnecykelryttere og de fem bedste indslag fra fredagsoptoget.

**Optoget anføres af:** Herolder korpset, Broager Brandværns Show-Band, Broager Pipes and Drums og Sønderborg Garden.

**Rute:** Møllegade, solskrænten, Vestergade, Storegade, Kirkegade, Ringridervej.

**Kl. 11:45** Ringridning begynder i 8 galger.

**Kl. 12:00** Festlighederne på pladsen åbner.

**Kl. 12:00** Cykelringridning for børn begynder.

**Kl. 12:00** Gratis sildespisen i det store telt, ved køb af en øl eller vand.

**Kl. 12:45** Koncert med orkestrene.

**Kl. 13:30** Børnefrokost i det store telt.

**Kl. 14:00** Fugleskydning.

**Kl. 16:00** Kongeomridning, efterfulgt af omridning med 5 mm ring, samt øvrige omridninger.

**Kl. 17:30** Ringriderkongen 2022 udråbes. Præmieuddelingen og kåring af årets flotteste rytter og ponyrytter.

**Kl. 17:45** Rytterne forlader pladsen. (Tidspunktet er ca.)

**Optoget anføres af:** Herolder korpset.

**Rute:** Ringridervej, Østerbakke, Vemmingbundvej, Storegade, Brugsen, Møllegade. Afslutning ved Broager Hallen med faneindrulning.

**Kl. 18:00** Teltet Åbner.

**Kl. 19:00** "Tour d' Spisen" i det store telt. – DJ Mitu spiller i teltet.

**Kl. 21:00** Teltet åbner for alle.

**Kl. 2:00** Ringriderfesten 2022 slutter, og pladsen lukker.

## Jubilare på slagteriet i Blans



**På Ballebro Færgetro var forleden 12 jubilare og seks nu pensionerede kolleger samlet for at blive fejret for deres tro tjeneste i Danish Crown i Blans.**

"Vi taler ofte om, at vi kæmper med en ret høj medarbejderomsætning, men vi må ikke glemme de mange loyale kollegaer, der gennem årtier i tykt og tyndt vælger at bruge deres arbejdsliv i Danish Crown", sagde fabrikschef

Ole Carlsen.

#### Jubilare

Jan Lausen, 40 års jubilare, Vagn Lerup Stamp, 40 års jubilare, Per Jensen, 40 års jubilare, Flemming

12 jubilare på Danish Crown blev fejret med middag på Ballebro Færgetro.

Nissen, 40 års jubilare, Mogens Rønno, 35 års jubilare, Marianne Sølbeck, 35 års jubilare, Inge Marie Callesen, 35 års jubilare, Robert Johannsen, 35 års jubilare, Hans Werner Nissen, 35 års jubilare, Jarl Clement, 35 års jubilare, Musse Rasmussen, 25 års jubilare og Bo Elneff, 25 års jubilare.

Pensionerede kolleger: Michael Carstensen, Erik Kolb, Tommy Andersen, Kurt Jepsen, Dajani Zdralic og Egon Toft. ■



RØDE  
KORS

Besøg genbrugsbutikken i

**VESTER SOTTRUP**

**MØBLER - TING - TØJ**

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING  
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

1-dags bustur til

## Fur og Jenle

Lørdag den 30. juli

Efter opsamling kører vi op over Skive til Salling, hvor vi indtager middagsmaden på en hyggelig landevejskro ved Limfjorden.

Derefter besøger vi Jenle, Nanna og Jeppe Aakjærs kunstnerhjem, som blev opført i 1906.

Efter vi har set mindestuerne kører vi ad små veje til Branden, hvor vi sejler over til Limfjordens smukkeste ø, Fur.

Fur er et autentisk øsamfund med 850 indbyggere, rigt på forskelligartede og særprægede landskabsformer.

Vores erfarne guide tager os med på rundtur på den spændende ø og vil med en stor portion jysk lune og underfundighed fortælle om øens seværdigheder, blandt andet Emmelstenhus, Gammel Havn, Fur Kirke og Knudeklinterne.

I turen er inkluderet bustur, formiddagskaffe og rundstykke, entre på Museet Jenle, middagsmad på en hyggelig kro, færge til og fra Fur, to timers guidet rundtur på Fur, eftermiddagskaffe og sandwich på hjemturen.

Tilmelding til  
Gråsten Avis/Bov Avis  
på tlf. 2116 0683  
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Gråsten Rejser

## Hørt i byen

Der er fem byer på under 5.000 indbyggere, der præsterer bedst, når det kommer til butiksliv i Region Syddanmark. Det er Gråsten, Padborg, Rudkøbing, Bogense, Langeskov, Give og Ølgod. Det fortæller en undersøgelse bestilt af Region Syddanmark.

Folketingsmedlem Benny Engelbrecht (S) talte i weekenden ved de danske årsmøder i Sydslesvig.

Politiet var torsdag på Sejrsvej i Rinkenæs med hastighedskontrol.

Kontorfunktionær Irene Gärtner, Gråsten, er blevet valgt til bestyrelsen for Moderaterne i Sydjylland.

Godt 300 mennesker deltog i elev- og jubilæumsmødet på Gråsten Landbrugsskole. 15-års jubilæarerne var de yngste og 60-års jubilæarerne var de ældste.

Den 1. januar tiltrådte det nye ældreråd i Sønderborg Kommune. Ældrerådets ni medlemmer besøgte forleden både Gråsten Plejecenter og Dalsmark Plejecenter for at høre borgernes ønsker og meninger til Ældrerådets arbejde de kommende år.

SuperBrugsen i Gråsten holdt forleden personalefest på Ballebro Færgetro, hvor medarbejderne blev takket for fortrinlig indsats under to år med corona. Sussie og Leo stod for den musikalske underholdning. ■



## Læserbrev

# Socialdemokratiet ønsker sti fra Adsbøl til Gråsten

Vandrestien imellem Adsbøl og Gråsten som skal fuldende stisystemet rundt om Nybøl Nor, var forleden på dagsordenen i udvalget for Natur, Miljø og Bæredygtighed.

I det tidligere Udvalg for Landdistrikter, Natur og fødevarer, havde et enigt udvalg i sidste periode indstillet en smuk rute langs kysten hele vejen fra Adsbøl til Gråsten til

budgetforhandlingerne. En linjeføring er ønske fra Borgerforeningen og indbyggerne i Adsbøl. Desværre valgte Venstre og Slesvigsk parti på mødet at pege på en anden og

efter Socialdemokratiets mening noget mere kede- lig linjeføring langt væk fra kysten med et forløb langs landevejen, igennem et industriområde og et parcelhuskvarter for endelig at krydse den befærdede Kongevej midt i et sving.

Alle 3 linjeføringer kan holdes inden for det afsatte beløb i budgetforliget. Der har været stillet spørgsmålstegn ved den kystnære stis belægning - heldigvis har vi en dygtig forvaltning som har undersøgt dette til bunds og fortæller, at der faktisk er bedre forhold for anlæggelse af denne sti end mange af vore andre kystnære stier.

I Socialdemokratiet er vi på baggrund af kommunens stihandleplan og ovenstående overvejelser ikke i tvivl om, at den længe ventede afslutning på stiforløbet skal gå langs kysten, som oprindeligt planlagt og som Adsbøl har peget på.

Som man kan læse af beslutningen, så blev der fra Venstre og Slesvigsk Parti, peget på en 4. linjeføring, desværre ikke én der blev mere kystnær.

Socialdemokratiet vil i forbindelse med den endelige godkendelse bede om, at sagen bringes i byrådsalen med det håb, at vi kan samle et flertal for den oprindeligt udpegede kystnære vandresti. ■



## Cykelringridning 2022

Mødested: Gråsten Rideskole kl. 11.30

Børnene opdeles i fire grupper: Piger og drenge 4-6 år, Piger og drenge 7-9 år, Piger 10-14 år og Drenge 10-14 år

### Lørdag den 16. juli:

Der cykles om 10 ringe. Sodavand til alle deltagere.

### Søndag den 17. juli:

Der cykles om 5 ringe. Omridning om Konge-, Kronprins- og Prinsetitlen. ca. kl. 14.30

Præmieoverrækkelse med flotte præmier til alle deltagere.

Is til alle deltagere.

Lodtrækning om fribilletter til Universe.

### Deltagergebyr 50,-

Tilmelding i SuperBrugsen og Fri BikeShop fra den 27. juni. Sidste frist for tilmelding er torsdag den 14. juli kl. 16.00. Pyntepapir til cyklen uddeles ved tilmeldingen

Hovedsponsorer SuperBrugsen Gråsten, Æ' Køkken og Fri BikeShop Gråsten



Charlotte Riis Engelbrecht, Adsbøl byrådsmedlem (A)



Preben Storm, Rinkenæs, byrådsmedlem (A)

## Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsøes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



## Skt. Hans

Torsdag den 23. juni 2022

Midsommerstemning med levende musik, mad & drikke for hele familien  
Emmas Have 14

Båltaler

Chris Preuss

Folketingskandidat for Venstre

### Program

18.00 Åbning af bar med mad og drikke  
Bållaktivitet for børn  
Prøvetur på vandet for voksne  
Levende musik og forfriskninger i bådhallen

20.00 Båltale

20.15 Bålet tændes



## Motionsløb satte rekord i solskinsvej i Kollund



Af Ditte Vennits Nielsen

**Tilmeldingerne til motionsløbet "Sundax Tour" racede ind i en sådan fart, at der blev sat deltagerrekord.**

I alt 235 motionister var

med, da løbet søndag blev afholdt.

Sædvanen tro bød direktør Per Johannsen velkommen og Klaus List fra Bov CC fortalte om cykelruterne. Finn Kristensen fra Padborg Vandrelaug

præsenterede de tre gårter og Bo Thomsen fra Bov IF Løb & Motion omtalte løberuterne.

Motionsdeltagerne blev sendt afsted i hold. Efter en lille times tid begyndte de første deltagere at ven-

Sundax Tour har fået en fast plads i kalenderen blandt et stigende antal motionister.

Foto Ditte Vennits Nielsen

de hjem til Kollund, hvor der var hyggemusik med bandet Camp. ■

KRUSSELL'S MULTISERVICE

## Fliserens

Spar **25%**

Telefon: 61 80 61 61    ren@krusellsmultiservice.dk

**KOLLUNDCLEAR**

### VINDUESPOLERING

Vi kan kontaktes alle dage fra kl. 8-17 på  
Gårdbækvej 5, 6340 Kruså  
Tlf: 29 90 46 43  
E-mail: kollundclear@gmail.com  
CVR - 42318779

**NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER**

**LBbilsyn** APS

Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej F + 45 7460 8024    DK 6330 Padborg M LB@LBbilsyn.dk    T +45 7460 8000 www.LBbilsyn.dk

**BYGGEMESTER** Padborg

SALG AF  
Køkkener  
Vinduer  
Døre

Alt i Tømrerarbejde  
Hovedentreprenør  
Tilbygninger  
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk  
Industrivej 16, 6330 Padborg  
Se mere på www.byggemester.dk

**Dagens ret kl. 11.00-21.00**

ONSDAG	den 15.	Partyskinke med flødekartofler og salat
TORS DAG	den 16.	Stegt paneret flæsk med persillesovs
FREDAG	den 17.	Jægerbøf med champignonsovs og grøntsager
LØRDAG	den 18.	Dansk bøf med rødbeder
<b>SØNDAG</b>	den 19.	<b>Burger med pommestegesalat</b> <b>Pris 75,-</b>
MANDAG	den 20.	Medister med rødkål
TIRSDAG	den 21.	Schnitzel med grøn blanding

**A la carte menu kl. 7.00 - 20.00**

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesked
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

**CIRCLE K** Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

**DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN**

**KJ/AUTO PARTS**

**ÅBNINGSTIDER**  
Mandag til torsdag kl. 8-16.30  
Fredag kl. 8-15.30 • Lørdag kl. 9-12

Industrivej 1, 6330 Padborg  
Tlf. 73 70 25 75    kjautoparts@kj-autoparts.dk



VINTERBONUS

spar nu

**1000,kr.\***

**500,kr.\***

fra et minimumskøb  
på 1.490 kr.



Kampagnen gælder indtil 28.02.22. Rabatten på 500 kr. gælder ved køb af en sæbe-/alstansbille eller en progressiv bille fra 1.490,-. Fra et minimumskøb på 399,- får du en rabat på 1000 kr. Kan ikke kombineres med andre tilbud/kuponer eller med pakke- eller komplettilbud. Kun en kupon pr. person og ordre muligt. Ingen kontaktpålysning. Alle priser i DKK. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv. 6500 Vojens

📍 Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70
📍 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00
📍 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNSTEST ONLINE: [optik-hallmann.com](http://optik-hallmann.com)

Din daglige samarbejdspartner  
i erhvervs- og privatspørgsmål



**ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN** **BT**

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40  
Fax 74 67 13 55 · [www.bt-advokat.dk](http://www.bt-advokat.dk) · [padborg@bt-advokat.dk](mailto:padborg@bt-advokat.dk)

Begravelsesforretningen  
**KIRSTEN & REJNER**

w/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

**Du kan ringe alle døgnetimer**  
tlf. 74 67 20 22

[post@kirstenogrejner.dk](mailto:post@kirstenogrejner.dk)  
[www.kirstenogrejner.dk](http://www.kirstenogrejner.dk)



Skibbroen 28, 6200 Aabenraa  
Frøsløvej 38, 6330 Padborg  
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

**Bov-Padborg Begravelsesforretning**  
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)





Gunnar Petersen   Rie Rabøl Jørgensen   Martin Good

**Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt**  
[www.rabol-jorgensen.dk](http://www.rabol-jorgensen.dk) · [mail: post@rabol-jorgensen.dk](mailto:post@rabol-jorgensen.dk)

**BOV KIRKE**



Søndag den 19. juni kl. 11.00  
ved Marna Leila Vandsdal Egholm

**KOLLUND KIRKE**



Søndag den 19. juni kl. 9.30  
ved Marna Leila Vandsdal Egholm

**HOLBØL KIRKE**



Søndag den 19. juni kl. 11.00  
ved Joan Arnbjarnardóttir

## Christine Johanning Schmidt holder violinkoncert

Af Ditte Vennits Nielsen



Christine Johanning Schmidt giver takke-koncert i Kollundhus. Arkivfoto

**Den unge violinist, Christine Johanning Schmidt giver tirsdag den 21. juni kl. 19.00 koncert i Kollundhus.**

Det er den anden lokale koncert hun holder i løbet af tre år.

I januar 2019 blev der afholdt en støttekoncert

for Christine Johanning Schmidt. Støttekoncerten blev arrangeret af Anne Marie Henriksen og Betty Schütt Dideriksen.

Formålet var at donere overskuddet til den unge violinist, så hun kunne købe sin egen violin til studiet på konservatoriet.

Aftenen blev en stor succes, idet Kollundhus blev fyldt med 120 glade tilhørere.

Der blev samlet 20.000 kr. ind i entreindtægter og ekstra 25.000 kr. i donation. Det samlede beløb med Christines egen opsparing rakte til, at hun kunne kigge sig om efter en egnet violin.

Hun var så heldig at finde en fra 1800-tallet hos en violinist i Sønderjyllands Symfoniorkester.

Christine Johanning Schmidt lovede, at hun ville lave en takke-koncert, når hun var blevet fortrolig med sin nye violin.

Efter en tid med corona kan det nu endelig lykkes.

Ved koncerten vil Christine Johanning Schmidt spille værker af Bach, Piazzolla og Lalo. Hun vil også fortælle lidt om, hvor hun er på vej hen i den musikalske udvikling. I pausen bliver der serveret et lille glas vin. ■

## Taksigelser



Hjertelig tak  
for venlig deltagelse ved

**Flemming Kramers**

bisættelse den 7. juni  
fra Bov Kirke

Tak for blomster  
og krans  
tak for alt

Kærlig hilsen  
**Irene, Lone og Noah**

## Ballademagere i Kruså

**Skoleleder Jens Boddum fra Fjordskolen i Kruså måtte forleden have fat i ordensmagten.**

Det skyldtes, at en flok unge mænd kørte rundt på deres knallerter og ødelagde ting på legepladsen.

Der har i en periode

ligget smadrede flasker, snusdåser og andre ting på skolens matrikel.

Derfor bad Jens Boddum de unge om at forlade stedet. Da de nægtede og opførte sig truende, var det nødvendigt at tilkalde politiet. ■

**BovAvis**

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING: FK Distribution

TRYK: OTM Avistryk A/S

📌 Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



**Ansvarshavende redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
[gh@bovavis.dk](mailto:gh@bovavis.dk)

**Lokalredaktør**  
Ditte Vennits Nielsen  
Telefon 25 98 91 80  
[dvn@bovavis.dk](mailto:dvn@bovavis.dk)

**Mediechef**  
Ingrid Johansen  
Telefon 21 19 02 80  
[isj@bovavis.dk](mailto:isj@bovavis.dk)

**Mediekonsulent**  
Knud Petersen  
Telefon 31 40 03 61  
[kp@graastenavis.dk](mailto:kp@graastenavis.dk)

**Grafisk tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
[bovavis@graphos.dk](mailto:bovavis@graphos.dk)

**Grafisk tilrettelæggelse**  
Marta Serrano Sánchez  
[bovavis@graphos.dk](mailto:bovavis@graphos.dk)

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på [www.fk.dk/reklamation](http://www.fk.dk/reklamation), eller send en mail til [kvalitetvest@fk.dk](mailto:kvalitetvest@fk.dk), ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

# Godt sammenhold i Holbøl



Der var masser af aktiviteter på festpladsen i Holbøl.

Af Gunnar Hattesen

## Sammenhold kan også bruges til at få en by i festhumør.

Byfesten i Holbøl viste, at der er et godt sammenhold i landsbyen.

Fredag havde 140 gæster købt billet til spisning og dans.

Lørdag var der adskillige aktiviteter på pladsen. Der var hoppepuder og små aktiviteter og 26 ølkasser blev stabled.

Præmien var en kasse øl fra Høkeren.

Havetraktorringridning

blev vundet af Allan Petersen tæt fulgt af Sabrina og Lars Hansen.

Veterantraktorringridning blev vundet af Daniel Pelving efterfulgt af Morten Petersen og Martin Jensen. ■

# Ukraine

En støttekoncert til fordel for Ukraine i Grænseegnens Friskole i Holbøl gav 11.000 kroner i overskud. ■

# 52 ryttere under galgen

Holbøl Ringriderforening samlede 52 ryttere til ringridning, hvor der var optog gennem byen.

I alt 9 ryttere tog alle 24 ringe.

Konge blev Claus Hissel, mens pony konge blev Laura Momme.

Ældste rytter var Kurt Buchmann og den yngste var Ronja Hartung. ■

# Grænsehallerne får landsholdstrøje

Padborg-Kruså Rotary Klub har foræret Grænsehallerne i Kruså en trøje fra håndboldlandsholdet.

Det er håndboldlandsholdets mangeårige holdleder, Kai Johannsen, Kollund, som tidligere har foræret Padborg-Kruså Rotary Klub en trøje af målmand Kasper Hvidt.

Trøjen stammer fra EM-finalen mod Kroatien i 2008, hvor finalekampen blev spillet i Norge.

Trøjen er siden blevet godt opbevaret, men i forbindelse med at Padborg-Kruså Rotary Klub nu afholder deres hjemmemøder i Grænsehallerne, har klubben fået rammet trøjen ind. ■



Holdleder Kai Johannsen overrækker halinspektør Dan Andresen en indrammet trøje, som målmanden Kasper Hvidt spillede i ved EM i 2008. Ved overrækkelsen deltog også klubbens tidligere præsident Edmund Mogensen.



Hos os kan du få lavet din have/park maskine både sommer- og vinterklar

## TBN Service Padborg

Thomas B. Nielsen · Bovvej 45, Padborg  
Tlf. 21 48 07 66 · tbnservice@outlook.dk

Jeg henter og bringer gerne din maskine!

# Sankt Hans i Fårhus og omegn

Torsdag den 23. juni kl. 19.00 på sportspladsen ved Forsamlingshuset

Bålet tændes kl. 19.30

Herefter socialt samvær Vi opfordrer alle til at møde op, til denne festlige aften

Salg af grillpølser, øl og vand, kaffe og hjemmebag



Fårhus Borger & Ungdomsforening  
www.faarhus.infoland.dk

Vi inviterer til

# Sommerfest 2022

i Padborg skov

## Torsdag den 30. juni 2022

**Banditterne Light**

Fra 19.00 til 21.30      Gratis entre

GRILLEN er tændt fra kl. 18.00  
Der kan denne aften købes: Øl, vand, vin, grillpølser, kaffe, te og kage

Vil glæder os til at se jer på Padborg Friluftsscene

Koncerterne er støttet via vores samarbejdsaftale med



# Lokalforeningen Frøslev-Padborg arrangerer SKT. HANS AFTEN

på Frøslev-Padborg Fritidspark

Bålet tændes klokken 20.00

Kom i god tid og deltag i aktiviteterne

Båltale: Torben Ølholm

Du kan

- Besøge spejderne
- Spille kroff
- Spille diskolf
- Gå en tur i frugthaven
- Besøge brandværnet
- Mulighed for at købe øl, vand og pølser



## Hørt ved Lyren

Kagekunstneren Trine Eisig Elmholt Otzen fra Bov har samlet ind til "Kræft er ikke for børn". Ved hjælp af lokale sponsorer fabrikerede hun jordbærkager og rabarbergele og fik samlet 10.000 kr. ind til det gode formål.

I forbindelse med Danmarks Hurtigste Bil, der blev afholdt på Padborg Park, holdt politiet fartkontrol på flere af indfaldsvejene og ved indgangen til Padborg Park. Bilisterne fik bøder for selv den allermindste forseelse. Blandt andet havde en 70-årig kvinde, der hjalp til på parken, et klistermærke i forruden, hvor der stod Security. Det var placeret uden at forstyrre udsynet. Alligevel udløste det en bøde på kr. 1.000 og en indkaldelse til syn af den blot 2 år gamle bil.

Bov IF afholder fodboldskole i uge 31 ved Grænehallerne.

I Gendarmhaven på Nørregade i Padborg er der sat syv flotte blomsterkummer op, som pynter på pladsen.

Både Sønderhav Strand og Kollund Strand har fået det blå flag.


Vivian Andresen, der er gift med tidligere borgmester Thomas Andresen og datter af Carl og Louise Sommer fra Kruså, har holdt 25 års jubilæum ved Aabenraa Kommune som dagpleje. ■



## Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-
- Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-

**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

- Frankeret kuvert vedlagt
- .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)  
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), sendes som e-mail på: [annonce@bovavis.dk](mailto:annonce@bovavis.dk).

Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

## GENERALFORSAMLING i Kruså og omegns forsamlingshus

**Lørdag den 25. juni kl. 10.00**

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest den 18. juni.

Derefter generalforsamling i støtteklubben.

P.B.V. Mona Gravdal

## SALON SKRÆNTEN

SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

### ÅBNINGSTIDER

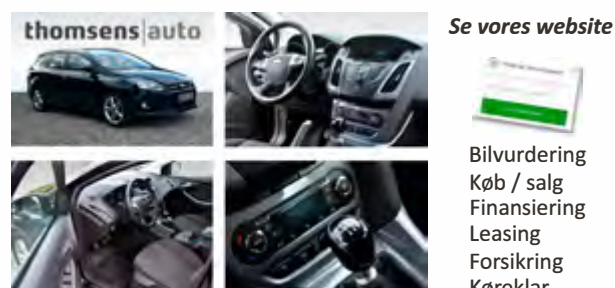
Mandag .....	kl. 8.30-17.00
Tirsdag .....	kl. 12.00-20.00
Onsdag .....	kl. 8.30-16.00
Torsdag .....	kl. 8.30-14.00
Fredag .....	kl. 8.30-efter aftale

## thomsens|auto

**Kom, se og prøv din nye bil**



Altid over 300 pæne biler på lager til netto-priser



Se vores website

Bilvurdering  
Køb / salg  
Finansiering  
Leasing  
Forsikring  
Køreklar

Hovednummer: 70 60 20 33

[www.thomsens-auto.dk](http://www.thomsens-auto.dk)



Padborg Friluftsscene holdt generalforsamling i skoven.

## Padborg Friluftsscene tilbyder flere koncerter

Af Ditte Vennits Nielsen

**Padborg Friluftsscene indleder den nye sæson med et alsidigt og flot program, så publikum kan glæde sig til gode koncerter i skoven.**

På generalforsamlingen, som blev holdt inden koncerten med Twins og June, var der genvalg til bestyrelsen, som består af formand Karen Holubowsky, Ninna Schrum, Ulla Thietje, Mariann Dixen og

Olli Schrödl. Suppleanter er Finn Kristensen, Merete Nielsen og Wolfgang Schubert.

Padborg Friluftsscene har 133 medlemmer og kontingentet er uændret 50 kr. ■

## Nye låger

- monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...  
Alt efter mål - passer til **ALLE** køkkener!



Ring og bestil tid til et **gratis** hjemmebesøg!



**KØKKEN-RENOVERING**

HEINRICH  
T: 2941 1470

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

MORTEN  
T: 2683 6790

Se hvor vi udstiller på facebook eller på [www.okkr.dk](http://www.okkr.dk)

Danmarks eneste landsdækkende kæde - din garanti for tryghed og kvalitet

Kvalitet og smertefri behandling til tyske priser!

## DIN DANSKE TANDLÆGE I FLENSBURG



Zoom blegning 2.500,- | Krone fra 4.200,- | Implantat med krone fra 12.000,-



25 678454 [holm9.net](http://holm9.net)

Holm 9 • DE 24937 Flensburg

**Dent** Zahnarztpraxis Flensburg

# Hyggelig koncert i Padborg Skov



Hen ved 70 mennesker  
nød god musik med Twins  
of June i det flotte solskin-  
svejr på Friluftsscenen i  
Padborg Skov.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Inden koncerten holdt  
borgmester Jan Riber  
Jakobsen grundlovstale. ■

## Skat i Holbøl

Holbøl Skatklub har holdt klubaften på Holbøl  
Landbohjem med 18 deltagere.

Nr. 1 Kim Andersen, Sønderborg	2313 point
Nr. 2 H.P.Steffensen, Gråsten	2024 point
Nr. 3 Kjeld Petersen, Gråsten	1972 point

**Restaurant**  
**Cevapcici**

HVER ONSDAG  
**SPARERIBS**  
*Spis alt du kan*  
Bestil gerne i forvejen

**16 €**

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 23.00  
& Søndage kl.12.00 - 14.30 **Vi taler dansk**

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141  
www.restaurant-cevapcici.de

RESTAURANT  
**OLYMPIA**  
GRÆSKE SPECIALITETER  
Også mad ud af huset

ÅBNINGSTIDER:  
Tirs- søndag .....Kl. 17.00 - 23.00  
Søn- & helligdage også.....kl. 12.30 - 14.30  
Mandag: .....Lukket

Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg +49 461 43197

**Reisebüro**  
**Vanselow**

Personlig service  
- Vi matcher altid priser fra nettet  
Gina og Uwe taler dansk

**HUSK!** Hvad du finder på nettet,  
får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau  
**Reisebüro Vanselow**  
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg  
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de  
f Reisebüro im Citti Park ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

**HH Jensen**  
Aut. El-installatør  
v/ John Jensen

Salg & service  
af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus  
6330 Padborg  
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land  
det klarer fru Jensens mand!

**Elis' hvidevarer**  
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer  
Salg-Service-Reparationer

**Telefon 7467 8799**  
**Mobil 4082 4939**

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

**Alt i servicesalg**

**kj** Vognmandsfirmaet **kj**  
**Kenneth Jacobsen**

Kørsel med kran og grab  
Containerkørsel  
Entreprenørkørsel  
Kørsel m. tipsættervogn  
Lev. af sand - sten - grus  
Skærver · Pyntesten  
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads  
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40  
Tlf. +45 73 67 10 42  
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk  
www.kenneth-jacobsen.dk

**Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså  
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

**NORMAN RUDBECK**

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

**TEKNIQS** GARANTIFORDNING  
**BLUE INSTALL** RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

**LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS**

Kontakt os på:  
**Dennis Lorenzen**  
Bakkegårdsvej 39 27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk  
**Klaus Tranum**  
www.ltnatur.dk 20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk

New  
**PH 3/3**  
by Poul Henningsen  
for **louis poulsen**

Design to Shape Light  
louispoulsen.com

**Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 74678067  
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

## RINKENÆS NEDERBYVEJ 53



NYHED

## Super idyllisk og charmerende ejendom

Her er idyl og sjæl for alle pengene! Charmerende og indflytningsklar stråtektet ejendom beliggende på populære Nederbyvej. Ejendommen er beliggende på en 3.749 kvm. stor pragtfuld grund der grænser ned til marker og med udsigt til Flensborg fjord. På Nederbyvej er et godt naboskab, og her bliver i løbet af 2022 lagt fjernvarme. I byen er der skole, børnehaven samt sfo og fritidsaktiviteter. Desuden er der 18 hullers golfbane og fodboldanlæg. Kort afstand til Gråsten med mange indkøbsmuligheder, og kort afstand til Sønderborg og Flensborg.



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 1.795.000  
Udbetaling 2.707  
Brutto/netto excl. ejerudgift 90.000  
9.324/7.566

**Sagsnr.** 2679   
Bolig m<sup>2</sup> 183 Grund m<sup>2</sup> 3.749  
Stue/vær 1/5 Opført 1838

## SØGAARD LIMBEKVEJ 13



NYHED

## Villa med enestående beliggenhed

I Søgaard finder I denne unikke udsigtvilla beliggende for enden af lukket vænge. Herfra er der en helt og aldeles misundelsesværdig udsigt over Søgaard sø og Søgaard skov. Det naturskønne område er beskyttet §3 natur med et farverigt og mangfoldigt dyreliv. Fra hele husets front side er her en forrygende panorama udsigt, som du som boligsøgende skal lede længe efter. Villan fremstår velholdt hvor her skal fremhæves, at en stor del af husets vinduer er skiftet i 2021 til 3-lags træ-alu. Herudover er husets tagryksbånd fornyet, samt er både skorstens inddækning, tagrender og stern fornyet i zink.



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 1.895.000  
Udbetaling 2.301  
Brutto/netto excl. ejerudgift 95.000  
9.701/7.876

**Sagsnr.** 2665   
Bolig m<sup>2</sup> 180 Grund m<sup>2</sup> 962  
Stue/vær 2/5 Opført 1978

## GRÅSTEN MÅGEVEJ 24



NYHED

## Top beliggende i Gråsten

Med en top placering i Gråsten finder I denne skønne villa. Boligen rummer alt det nødvendige, og er både oplagt til børnefamilien, parret eller den enlige! Mågevej er et roligt og populært kvarter uden gennemkørende trafik. Det betyder, at børnene her kan løbe på tværs af gaden til leg og spil med vennerne. Samtidig er beliggenheden yderst central med kort afstand til alle hverdagens gøremål. Til villan hører dobbelt carport med udhus i forlængelse heraf. Ejendommen opvarmes i dag med naturgas. Fjernvarme ligger i vejen, og vil nemt kunne tilsluttes!



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 1.275.000  
Udbetaling 1.800  
Brutto/netto excl. ejerudgift 65.000  
6.542/5.308

**Sagsnr.** 2675   
Bolig m<sup>2</sup> 105 Grund m<sup>2</sup> 704  
Stue/vær 1/3 Opført 1975

## GRÅSTEN SKOLEGADE 11



NYHED

## Pæn villa i centrum af Gråsten

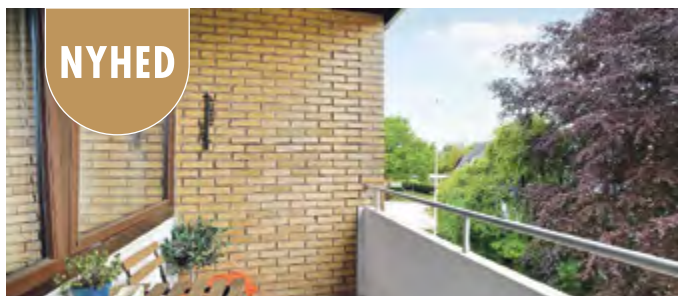
Betagende villa i det centrale Gråsten med fantastisk udsigt over Slotssøen og til Gråsten Skov. Fra villan er der gåafstand til det meste i Gråsten, heriblandt; Skole og børnehaven, gode fritidsaktiviteter, indkøb af både daglig- og detailvarer, offentlig transport i bus- og togstation, og naturskønne områder i Gråsten Statsskov, Gråsten Slot og Slothave. Ejendommen er løbende vedligeholdt og fremstår i pæn stand. Her er opdelt kloakering i spildevand samt regnvand, og opvarmningen sker via energikorrekt fjernvarme fra Sønderborg Varme. Kan bruges som både enfamilie samt tofamiliehus.



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 1.795.000  
Udbetaling 1.406  
Brutto/netto excl. ejerudgift 90.000  
9.193/7.458

**Sagsnr.** 2664   
Bolig/kld. m<sup>2</sup> 127/5 Grund m<sup>2</sup> 354  
Stue/vær 3/2 Opført 1783

## GRÅSTEN ELLEYGADEN 27



NYHED

## Ejerlejlighed beliggende centralt i Gråsten - med garage

Centralt placeret i Gråsten finder I denne fine ejerlejlighed. Fra lejligheden er der gåafstand til gode indkøbsmuligheder, bus- og togstation, bibliotek, naturskønne områder som Gråsten slotssø, skovområder, Gråsten havn og meget mere. Endvidere er der fra Gråsten kort afstand til Sønderborg, Aabenraa, Flensborg samt motorvejen. Bygningen har for nyligt fået nyt tag, vinduer og forbedret altan. Her er desuden også lavet separatkloakering i foreningen. Til lejligheden hører en garage.



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 680.000  
Udbetaling 940  
Brutto/netto excl. ejerudgift 35.000  
3.518/2.853

**Sagsnr.** 2653   
Bolig m<sup>2</sup> 65 Etage 2 tv  
Stue/vær 1/1 Opført 1963

## HØRUP TROMPETERHØJ 4



NYHED

## Indflytningsklar villa i Hørup

I Hørup på Als, finder I denne velholdte familie bolig. Hørup har alt det I skal bruge i hverdagen: indkøb, skole, lægehus, spisesteder samt skov, strand og lystbådehavn. Boligen er løbende vedligeholdt, forbedret og tilbygget. I dag rummer den nydelige villa 165 veldisponerede kvadratmeter. Herligheden er beliggende på lukket vænge i yderst populært kvarter. Herfra kan børnene via sti systemer komme til skole. Oplagt bolig for Jer der ønsker en god familie villa i velholdt stand!



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 2.495.000  
Udbetaling 2.607  
Brutto/netto excl. ejerudgift 125.000  
12.734/10.333

**Sagsnr.** 2680   
Bolig m<sup>2</sup> 165 Grund m<sup>2</sup> 769  
Stue/vær 2/4 Opført 1994

## KOLLUND BAKKEGÅRDSVEJ 49



NYHED

## Velplaceret grund i eftertragtet kvarter

Grunden er beliggende i rolige Kollund Østerskov, hvor du som ejer er omgivet af skøn natur. Her er hverken langt til dejlig badestrand, Kollund skov, og ikke mindst den kendte Gendarmsti. Grunden ligger i det eftertragtede kvarter 'Bakkegårdsvej'. Her er muligheden for at bygge nyt i et allerede veletableret kvarter med gode naboer. Fra grunden har du som ejer kort afstand til Kollund via den oplyste gendarmsti, som både byder på børnehaven og skole. Her kan skolebørn altså trygt cykle til skole uden at krydse meget trafik.



**Kontant** excl. tilslut. afg. 800.000  
**Ejerudgift pr. md.** 369  
Udbetaling 40.000  
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.375/3.486

**Sagsnr.** 2625  
Grund m<sup>2</sup> 943

## SØNDERBORG LILLE RÅDHUSGADE 24



NY PRIS

## Byhus med central placering i Sønderborg

Her er en sjælden mulighed for at erhverve et af de hyggelige byhuse midt i Sønderborg. Her har ståltsatte borgere under bombernes fald i 1864 været flittige og bygget dette fine byhus. Ejendommens beliggenhed er helt fantastisk, med få meter til både vandet og havnepromenaden, men samtidig også med kort afstand til indkøbs/shopping muligheder. Byhuset fremstår med pudset facade, hyggelige sprodevinduer, samt rødt tegltag. Til trods for husets alder er her inden døre en god loftshøjde med flotte synlige bjælker.



**Kontant**  
**Ejerudgift pr. md.** 995.000  
Udbetaling 1.373  
Brutto/netto excl. ejerudgift 50.000  
5.184/4.205

**Sagsnr.** 2598   
Bolig m<sup>2</sup> 115 Grund m<sup>2</sup> 82  
Stue/vær 1/2 Opført 1864

## Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER &amp; VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300







# Gråsten Sommeravis 2022

Padborg - Kruså - Broager - Flensborg Fjord



**Udgiver:** Gråsten Avis | Bov Avis  
**Oplag:** 37.000 eks.  
**Layout:** Graphos Graphic Industrial Produktion [www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
**Tekst og annoncer:** Gunnar Hattesen, Ingrid Johannsen, Knud Petersen, Ditte Vennits Nielsen, Søren Gülck og Lise Kristensen.  
**Foto:** Jimmy Christensen, Søren Gülck, Tove Hansen og Ingrid Johannsen.  
**Tryk:** OTM Avistryk

BADELAND: RUTSCHEBANE,  
BØRNEBASSIN, KLATREVÆG,  
SPAPOOL & SAUNAER



SUP BOARD UDLEJNING  
INKL. REDNINGSVEST



MARINA FISKENÆS  
WELLNESS, UDE



MARINA FISKENÆS - LIGGER  
SMUKT VED FJORDEN OG  
SKOVEN KUN 1.000 METER  
FRA GRÅSTEN SLOT



HOPPERPUDER  
& LEGEPLADSER



## Tid til plask og leg BADELAND

Badelandet er udstyret med en klatrevæg og en 50 m lang vandrutschebane. De mindste børn kan lege i det varme børnebassin sammen med mor og far, mens de ældre børn boltrer sig løs i det store bassin. Eller nyd havudsigten fra det afslappende boblebad.

Entré  
pr. barn **49** kr.

Børn 0-2 år: 1 gratis i følge med en voksen  
Børn 3-11 år: 49 kr. pr. person  
Voksne: 79 kr. pr. person

JULI  
TIRSDAGE & TORSDAGE  
7/7, 14/7, 19/7, 21/7, 26/7 og 28/7

## POOL PARTY

Kl. 19:00-21:00 indhyses BADELANDET i diskolys. Musikken og røgmaskiner skaber en god stemning. Her er masser af konkurrencer og vand-sjov!

**79** kr.  
inkl. 1 sodavand

For børn under 14 år og  
de skal kunne svømme.

UDLEJNING

## Havkajak

4 timer, 199 kr. + Pr. dag, 349 kr.

## Båd med motor

1/2 dag, 499 kr. + 1 dag, 799 kr.

**SUP board**  
Pr. stk. 1 time, 199 kr.

Reservation  
nødvendig  
på telefon  
**7365 0033**

ENJOY FAMILY TIME

# Glade børn leger bedst

På ENJOY RESORTS MARINA FISKENÆS i Gråsten er der noget at komme efter for alle. Bare et par timer eller en enkelt dag væk fra hverdagen, men alligevel ikke langt væk. Her finder du forkælelse til både krop og sjæl med mange aktiviteter, som badeland, wellness, spa, aktivitetsrum for børnene, fitness, restaurant og marina. Enjoy Resorts Marina Fiskensæs ligger midt i naturen, tæt på vandet og med højt til himlen. Så der er god plads til masser af samvær med dine nærmeste.

Der er altid en anledning...

## 1.900 m<sup>2</sup> WELLNESS

Enestående udsigt over havnen og alle lystbådene. Urte- og lyssauna samt Hammambad og saunagus. Varmtvandsbassin med tilhørende udendørsspa og koldt vandskar samt finske saunaer.

ENTRÉ: 199 KR.  
Adgang: +14 år



**marina  
fiskensæs**

Fiskensæsvej 2, DK-6300 Gråsten  
Tlf. +45 7365 0033

... se alle faciliteter og aktiviteter på [www.enjoyresorts.dk](http://www.enjoyresorts.dk)



Gule cykler pynter Gråsten som optakt til verdens største cykelløb, der søndag den 3. juli suser gennem Gråsten.

## Tour de France suser gennem Gråsten

Verdens største cykel-løb, Tour de France, suser gennem Gråsten søndag 3. juli 2022.

Det bliver stort, når 150 af verdens bedste cykelryttere passerer slotsbyen. Tredje etage begynder

i Vejle og op mod 1,8 milliarder TV-seere i 190 lande vil følge cykelrytterne, når de tilbagelægger

den 182 km lange rute til Sønderborg. Gråsten vil være klædt i gult, der vil være musik på

Torvet og masser af boder, når de professionelle cykelryttere suser gennem byen ved slottet.

Inden cykelrytterne ankommer, vil der komme en karavane af biler med merchandise. Over slotsbyen vil flyve 5 helikoptere. ■

## Sommerbegivenheder på Den Gamle Skomager

Den Gamle Skomager er stedet hvor vi mødes i Gråsten, unge som ældre.

Vi har den rigtige hyggestemning og en afslappet atmosfære.

Vores lille køkken byder på traditionel cafémad lavet med kærlighed af kromanden selv.

Vi har vores egen lille turistinfo-stander. Her kan du hente diverse kort, cykelruter, stier, fiskesteder og meget mere



Fredag den 24. juni kl. 13.00-22.00 **Folkefest på Torvet** af Den Gamle Skomager

Søndag den 26. juni kl. 13.00 Live musik. **Chimbo's Revival**

Søndag den 10. juli kl. 13.00. Live musik. **DownTown Dynt**

Fredag den 22. juli kl. 13.00-22.00 **Folkefest på Torvet** af Den Gamle Skomager

Søndag den 24. juli kl. 13.00 Live musik. **Mads Toghøj Duo**

Søndag den 31. juli kl. 13.00 Live musik. **Re-Set Bandet**

Søndag den 7. august kl. 13.00 Live musik. **Busstop**

Søndag den 14. august kl. 13.00 Live musik

### GRILLAFTEN

Hver torsdag, fredag, lørdag og søndag (uge 26-27-28-29-30-31-32) fra kl. 18.00

Spis hvad du kan for 150,-  
Børn under 12 år 75,-  
under 4 år gratis

Køkkenet lukker disse dage kl. 16.45



Den Gamle Skomager  
Pub

grdl.

2018

### Åbningstider

Mandag-Torsdag kl. 10.00-22.00

Fredag-Lørdag kl. 10.00-00.00

Søndag kl. 10.00-21.00

KØKKENET er åbent alle dage kl. 11.00-20.00  
(onsdag lukket)

Følg med på vores Facebooksider

Den Gamle Skomager Pub

Den Gamle Skomager Cafe



Gråsten har været kongelig sommerresidensby siden 1936. Her finder du den kongelige køkkenhave, Slotsparken og ikke mindst Graasten Slot. Men ud over dét, er vi omgivet af et fuldstændig fantastisk naturområde, hvor du kan opleve både skovområder, søer og ikke mindst havnemiljøet.

Byens mange specialbutikker byder alle velkommen – turister som fastboende. Udvalget i butikkerne er stort, spændende og meget varieret fra butik til butik. Én oplevelse går dog igen i alle butikker; den gode gammeldags service! I Gråsten har vi tid til den enkelte kunde – ved hvert besøg.

Hen over sommeren er der musikarrangementer på torvet og andre steder i byen. Vores torvedage, i starten af august, er fulde af sjove oplevelser, fest og glade dage.

Du kan følge Gråsten Handel på Facebook og i den lokale avis.

Vi glæder os over dit besøg i Gråsten og håber, at minderne fra Slotsbyen efterlader et indtryk, så vi må byde dig velkommen igen næste år.

**Gråsten**  **Handel**

# Vagtskifte på Graasten Slot



Prinsesse Benedikte, Dronning Anne-Marie og Dronning Margrethe vinker til hundredevis af mennesker, som overværrer vagtskiftet.



Den Kongelige Livgarde marcherer gennem Gråsten hver dag under Dronningens sommerophold på Graasten Slot.

**Når den kongelige familie holder sommerferie på Graasten Slot, er der vagtskifte hver dag kl. 12 med Den Kongelige Livgarde.**

Det sker med en march gennem byen, som starter fra Palæet kl. 11.43.

Dronningen bliver mandag den 18. juli kl. 10.30 modtaget på Torvet i Gråsten.

Fredag den 22. juli, fredag den 29. juli og fredag den 5. august er der parade, hvor Livgardens Musikkorps og Tamburkorps deltager i vagtskiftet.

Der er koncert i Slotsgården umiddelbart efter selve vagtskiftet. Den kongelige Familie vil overvære vagtskiftet.

Mandag den 8. august slutter Hendes Majestæts sommerophold på Graasten Slot. ■



## Byvandring

Har du lyst til at høre en smule om Gråsten by og alle dens seværdigheder og skulpturer?

Så inviterer vi til en uformel byvandring hver onsdag i juli måned.

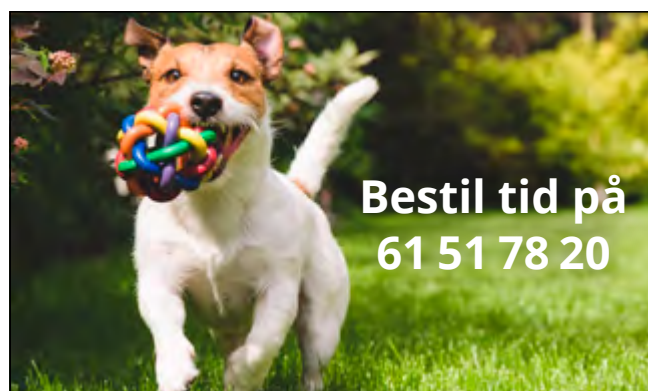
Vi starter ved Paludan-Müllers mindemur kl. 18.30 og slentrer gennem byen.

Guiden er lokal og fortæller på dansk.

Alle er velkomne!

**Gråsten Handel**

Børnene er fra Tumleby børnehave



Bestil tid på  
61 51 78 20



**Hele Familiens Dyrlæge**

v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff  
Kongevej 26, 6300 Gråsten  
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

Vi forhandler  
dametøj i størrelse  
34-54 og lækre  
specialiteter fra  
• LIE GOURMET •

**2dreams**  
v/ Jonna & Jane

Åbningstider  
Mandag-fredag kl. 10.00 - 17.30 • Lørdag kl. 9.30 - 13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678  
Vi modtager mobilepay og kontanter



# Frøslevlejrens Museum



Nationalmuseet  
National Museum of Denmark

## Nye oplevelser i Frøslevlejren hele sommeren



### Escape Room

I vores nye Escape Room skal du planlægge en flugt og skabe kontakt til modstandsbevægelsen uden for pigtråden.

Du har  
**25 minutter**  
- vil det lykkes?



### Guidede ture

Hele sommeren kan du få både de mørke og lyse fortællinger om livet i Gestapolejren, når Nationalmuseets guider tager dig med rundt i lejren. Se tidspunkter på hjemmesiden.



### Museumsmysteriet

Hjælp hr. Blom med at flygte. Scan koden og spil. Du kommer rundt i hele lejren og får de spændende fortællinger.

Kom og oplev en af Europas bedst bevarede fangelejre fra 2. verdenskrig

Åbningstider: 1. juli - 31. august: Fra mandag til søndag 10-16

**KØB BILLET**

# Oldemorstof er hjemsted for Told- og Skattemuseet

## Museet Oldemorstof i Padborg er blevet hjemsted for Told- og Skattemuseet.

Museet ligger i krydset mellem den gamle hærvej og Gendarmstien i Padborg.

På museet kan man opleve grænsebevogtningens historie, primært fra 1920 og indtil Danmark trådte ind i Schengen-samarbejdet.

Publikum får indblik i rigets tidligste toldbestemmelser og slutter med de hvide postkasser i nyere tid.

På Oldemorstof kan man også opleve faste udstillinger om egnens landbrug, der vises igennem en større samling af maskiner, redskaber og inventar fra egnens landbrug i første halvdel af det 20. århundrede.

Oldemorstof rummer også en frugtlund, som er resultatet af en større undersøgelse af de sønderjyske frugthaver.

Da man i sin tid samlede

de "danske frugtsorter", stod Sønderjylland uden for. I Oldemors Abildgård kan man stifte bekendtskab med Karen Hansens Æble, der stammer fra Hejsager ved Haderslev eller med den alsiske kogepære, der kan spores helt tilbage til 1600-tallet. ■

Oldemorstof er hjemsted for Told- og Skattemuseet.



## Den Gamle Stald Kegnæs ApS

Den Gamle Stald Kegnæs er en 200 m<sup>2</sup> hyggelig butik beliggende på den dejlige halvø Kegnæs på Sydals. Her finder du anderledes brugskunst, udsøgte delikatesser, lys og spændende gaveartikler fra ind- og udland.

### Åbningstider

September-juni: Ons-fre: 10-17.30 • Lør-søn: 10-16  
Juli-august: Man-fre: 10-17.30 • Lør-søn: 10-16

Følg os på Facebook, Instagram og på [www.dengamlestald.dk](http://www.dengamlestald.dk)

Nørrelandevej 31 Kegnæs • 6470 Sydals  
Tlf: +45 74 40 52 72 • [info@dengamlestald.dk](mailto:info@dengamlestald.dk)



Besøg det nye

## Told- og Skattemuseum

på Oldemorstof i Padborg og bliv klog på 800 års told- og grænsehistorie, hvor også studetolden har sin plads i historien.

MUSEUM  
OLDEMORSTOFT

### ÅBNINGSTIDER:

Fra 1. april - 31. oktober

Mandag: altid lukket • Tirsdag - fredag kl. 10.00-16.00  
Første hele weekend hver måned: Lørdag - søndag kl. 10.00-13.00  
Helligdage (dog ikke mandage) kl. 10.00-13.00

MUSEUM OLDEMORSTOFT

Bovvej 2, 6330 Padborg • Telefon 73 76 64 36 • [www.oldemorstof.dk](http://www.oldemorstof.dk)





## Gendarmstien - 84 km kvalitetsvandring

Gendarmstien byder på en enestående vandremulighed i en af Danmarks smukkeste omgivelser.

Efter Sønderjyllands Genforening i 1920 blev grænsen bevogtet af grænsegendarmene. Patruljeringen foregik til fods langs kysten, og hver gendarm havde et bestemt stykke af grænsen at kontrollere.

Stien er siden blevet genskabt og begynder i Padborg ved grænsen til Tyskland. Den følger Flensborg Fjord til Broagerland, videre langs

Vemmingbund og Dybbøl Banke til Sønderborg. Turen går videre til Høruphav og til Skovby på Sydals.

Gendarmstien er blevet certificeret af den europæiske vandreorganisation

som 'Leading Quality Trail - Best of Europe'.

Den er den første europæiske kvalitetsvandreroute i Danmark.

Som vandrere får man en oplevelse i særklasse i det konstant afvekslende

landskab. Hvis man går i de tidlige morgentimer, kan man opleve et rigt fugle- og dyreliv udfolde sig.

Mange steder er der

bænke, hvor man kan tage sig et hvil, og måske få en snak med andre.

Skiltningen til stien er en blå gendarm. ■

På vandreturen ad Gendarmstien følger vandrerne kysten det meste af vejen.

### RAKU KERAMIK

Lajla Hartig · Borggade 20  
6300 Gråsten  
Mobil 22 53 60 84  
lajlahartig@gmail.com



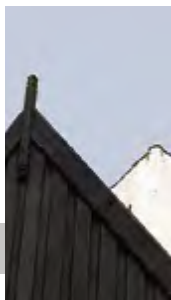
Et besøg værd!

BRUNSNÆS  
LANGBALLIGAU

fra  
**75**  
kr. / pers.

CYKEL FÆRGEN

Vi sejler fra 25. juni - 28. august. Begrænset antal pladser.  
Book nu på: [www.cykelfaergen.info](http://www.cykelfaergen.info)



## Aktiviteter i Gråsten Slotskirke



### Aftensang i Gråsten Slotskirke

Hen over sommeren er der mulighed for, at deltage ved aftensangen i Gråsten Slotskirke. Der er aftensang **hver onsdag kl. 18.00** og den varer ca 25 min.

Aftensang er tænkt som et pusterum fra hverdagen, en stille stund efter arbejdsdagen, hvor man kan lade op og finde ro, inden man går hjem.

Det er også en oplagt mulighed for, at besøge den smukke Slotskirke som turist i området. Dronning Margrethe II skænkede et nyt Antependium (alterklæde) til kirken i sommeren 2018, som man har mulighed for at nyde samtidig med aftensangen.

Aftensangen starter med præledium. Der læses en bøn samt dagens tekst og der synges 3-4 salmer inden der afsluttes med postludium.

Det er Gråsten - Adsbøl Menighedsråd, der sammen med organisten ved Slotskirken, står for aftenen.

**Aftensalmesang finder sted fra onsdag den 6. juli 2022 til og med den 3. august 2022.**

Kirken åbner en halv time før og alle er velkomne.



## Turisterne strømmer til Den Kongelige Køkkenhave

Mere end 50.000 gæster har besøgt Den Kongelige Køkkenhave ved Graasten Slot siden åbningen i 2020.

Det er gratis at besøge køkkenhaven ved Graasten Slot, og køkkenhaven er åben alle ugens dage.

Gæsterne i Den Konge-

lige Køkkenhave kommer primært fra Danmark, men der har også været besøgende fra Tyskland, Frankrig, Italien, Holland, Spanien, Norge, Sverige, Schweiz og England.

Den Kongelige Køkkenhave ved Graasten Slot er en 7500 kvadratmeter stor nyttehave, hvor det er

muligt at købe frugt og grønt fra haven i en nyopført gårdbutik med café. Køkkenhaven rummer blandt andet en række urter, buske med bær som brombær, hindbær og stikkelsbær, blomster og en skov af frugttræer, der vokser i espalier. ■



Den Kongelige Køkkenhave er åbent alle ugens dage fra kl. 11.00-17.00. Det er gratis at besøge haven.



### Torvedage i Gråsten

Vi hylder Majestæten  
i anledning af Regentjubilæet  
og holder

# DAISY-DAYS

Fredag den 5. august og  
lørdag den 6. august

**Gråsten Handel**

## Sommerbuffet

med rosastegt kalveculotte, tandorimarineret kyllingebryst og pestoglaseret svinefilet.

Dertil flødeporrekartofler, pastasalat, råkostsalat og mixed salat med vinagrette-dressing.

pr. kuvert kun **127<sup>00</sup>**

Kværsgade 9-11  
6300 Gråsten  
Telefon 74 65 92 06    [www.kvaerskro.dk](http://www.kvaerskro.dk)

## BONDEGÅRDS IS™

v/ Peter Philipsen

### FRYDENDAL ISMEJERI, DYBBØL

Flensborg Landevej 5 \* 6400 Sønderborg \* Tlf.: +45 51 62 07 02  
[www.frydendal-ismejeri.dk](http://www.frydendal-ismejeri.dk) \* [info@frydendal-ismejeri.dk](mailto:info@frydendal-ismejeri.dk)

ÅBENT:

April - maj: Fredag - søndag kl. 11.00-17.00 / Helligdage fra 11.00-17.00  
Juni - oktober: Dagligt kl. 10.00-18.00 (enkelte uger lukket mandag)  
November - marts: Fredag kl. 13.00-17.00 / Lørdag kl. 11.00-15.00



# ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

*Byens spisested  
no. 1*

**STOR LUKSUS  
BUFFET**

Hele sommeren  
fra kl.17.30

**LIVEMUSIK**

og stor frokostbuffet  
– hver den sidste  
søndag  
i måneden

Anker's  
specialitet på  
**HOT IRON  
PLADE**  
Alle dage

Se hjemmesiden  
for menuer og  
arrangementer



**SPECIALØL FRA HELE VERDEN**

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

**Tullamore  
Dew**

**LAVAZZA**

**MERRYS**  
*Irish Cream*  
LIQUEUR





# Kendt gammel kro med god mad

**Kværs Kro er en gammel landsbykro, der kan dateres tilbage til 1852.**

Dengang havde enhver landsby sin egen kro, der ofte lå tæt ved kirken.

Kromand Carsten Andresen byder om fredagen på buffet til 149 kroner.

Kværs Kro var en stråttækket landsbykro, som brændte omkring 1940, men blev genopført.

Selv om kroen oses af hyggelig atmosfære, er tiden hvor man kom ind for at få noget at spise og slukket tørsten i slyngelstuen forbi.

"Vi har måtte tilpasse os nye tider, men vi holder alligevel fast i de gamle traditioner. Faste aften og fredag har vi buffet, hvor man bør bestille bord", fortæller kromand Carsten Andresen.

Fredag aften har gæsterne mulighed for at spise alt hvad de kan for 149 kr.

Kroen leverer også mad ud af huset, som er meget populært.

Kroen råder over 12 værelser, der er godt belagt. En overnatning i dobbeltværelse med morgenmad, velkomstkaffe med kage, og middag for to tilbyder man for 1098 kroner. ■



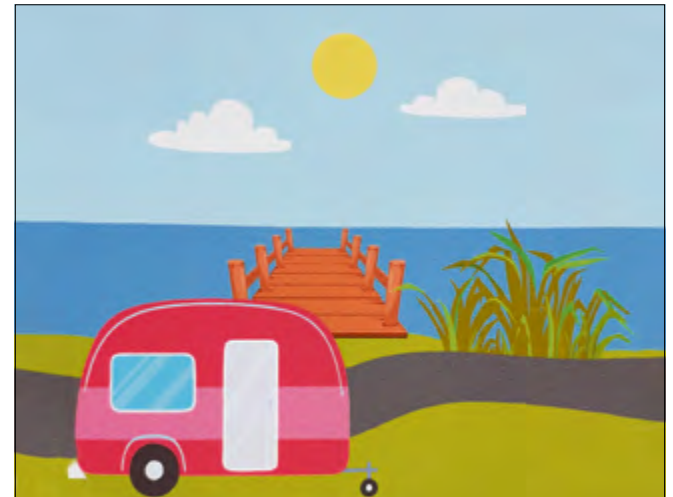
godt håndværk og så er det til at betale!



Brovej 90  
6310 Broager

TLF. 7444 1985

pfauto@post.tele.dk  
www.frommsauto.dk



## Broager Strand Camping

Camping fyldt med oplevelser i skønne omgivelser - du bliver mødt med et smil!

- ✓ Camping med strand
- ✓ Naturskønne områder
- ✓ Ferie for hele familien

Skeldebro 32 , 6310 Broager  
Telefon: 74 44 14 18

E-mail: post@broagerstrandcamping.dk  
www.broagerstrandcamping.dk

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Områdets ældste og største ejendomsmæglerbutik

**Estate Kjeld Faaborg** ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk [www.estate.dk](http://www.estate.dk)



God sommer til alle



Bageriet **Kock**

Torvet 5, Centrum · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 34 15

Åben Hverdage kl. 6.00-17.00 · Lør/søndage kl. 6.00-16.00



## Populær campingplads har skiftet ejer

**Ægteparret Vivi og Kim Johansen har købt Broager Strandcamping.**

For campister er her en storslået natur, mulighed for travetur på Gendarmstien, fiskeri fra stranden, svømmetur i bølgerne eller afslapning med udsigt ud over Østersøen.

Vivi og Kim Johansen er glade for at kunne byde velkommen til mange fastliggere, hvoraf flere er

kommet på pladsen i over 30 år.

"Vi tilbyder også helårs-camping. Flere af vores gæster vælger at fejre højtiderne på pladsen", fortæller Vivi og Kim Johansen.

Broager Strandcamping ligger tæt ved Gendarmstien og Sønderborg Bugt.

Campingpladsen råder over en stribe familiehytter, som er populære hos dem, som gerne vil nye livet på camping-



pladsen, men ikke har campingvogn.

Desuden findes der en butik med daglige fornødenheder, pølser og softice.

Campingpladsen har derudover et festlokale med plads til 80 personer, som kan lejes til familiefester. ■



## SOMMEREN ER OVER OS!

**PADBORG**  
**DÆKCENTER**  
Dæk til alle behov



**Padborg Dækcenter A/S**  
Industrivej 14  
6330 Padborg  
CVR/VAT: 4040 3302  
Tlf.: (+45) 3080 8086  
pdc@pdc-as.dk

**Gråsten Blomster**  
- de grønneste fingre -



Sundsnæs 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303  
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

**MSJ**

MUSEUM  
SØNDER  
JYLLAND

**CATHRINESMINDE TEGLVÆRK**

Teglværket vækket til live, 21.-24. juli

Entré voksne 80 kr. / børn 40 kr.

**KOM OG OPLEV**

**DET LEVENDE**

**TEGLVÆRK**



**AutoMester**

**Hvis din bil kunne vælge**

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

**Gisselmann**  
Køb / Salg Service  
Værksted

**Gisselmann**  
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70  
Dit værksted og servicebutik på vejen

# Frydendal Ismejeri satser på kvalitetsis



På en varm sommerdag kan man nyde en Bondegårds is, som har en god smagskvalitet.

Isen produceres på Frydendal Ismejeri, der ligger på Flensborg Landevej ved Dybbøl. Isen er fremstillet af den bedste mælk og fløde fra eget ismejeri, hvor man producerer over 40 slags is og isdesserter.

Ismejeriet producerer alle typer af is og har 13 års erfaring med at frembringe præcis de smagsoplevelser, som kunderne efterspørger.

Mere specielle is er også en del af det store sortiment. Det gælder blandt andet flødeis med ahornsirup og baconknas.

Ismejeriet fremstiller også store og små isdesserter og islagkager, som er pyntet til enhver festlig lejlighed. ■

Bondegårds is fremstilles på Frydendals Ismejeri ved Dybbøl. Ismejeriet har 13 års erfaring med at fremstille et bredt sortiment af is.

## SOMMERFERIE

Inge uge 27, 28 og 29

Martin uge 26, 27 og 28

Michele uge 30 og 31

Vi ønsker alle en god ferie

### ÅBNINGSTIDER:

Mandag, tirsdag og torsdag kl. 9.00-17.30

Onsdag kl. 9.00-20.00, fredag kl. 9.00 - 18.00

Lørdag kl. 8.00-12.00.

Salonen i Guderup holder lukket i uge 28 og 29

Salonen holder lørdagslukket i ugerne 26, 28 og 30

**PARK** By Husets Frisør  
Hudpleje og Makeup artist

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 74 65 11 10  
Onlinebooking [www.husetsfrisor.dk](http://www.husetsfrisor.dk)



BENNIKSGAARD



HOTEL · RESTAURANT · BUTIK



GOLF  
RESTAURANT  
ÅBEN TIL  
FROKOST

GÅRDBUTIK  
tirsdag-lørdag  
9-17  
søndag  
9-12

★★★  
**Strandcamping  
eller Panoramaudsigt?**  
Havudsigt fra over 80% af pladserne

**Gammelmark  
Strand Camping**

[www.gammelmark.dk](http://www.gammelmark.dk)  
Gammelmark 20 - 6310 Broager

# Kongefamilien elsker Graasten Slot

I 1935 fik det daværende kronprinspar Frederik og Ingrid i bryllupsgave overdraget Graasten Slot, som den danske stat havde købt i 1921.

Kronprinsparret kom året efter giftemålet i Stockholms Domkirke for første gang på sommerophold på Graasten Slot.

Også efter at de i 1947 blev kongepar, holdt de traditionen i hævd med at tilbringe somrene på

Graasten Slot og samlede altid familien der.

Efter at Dronning Ingrid kom i enkestanden i 1972, fortsatte hun som familiens samlende midtpunkt og samlede hver sommer den kongelige familie på slottet.

For Dronning Margrethe har det betydet meget at komme til Sønderjylland.

"Jeg husker i allerhøjeste grad familiens sommerophold på Graasten Slot. Det sted, hvor man har

Graasten Slotshave er på 10 ha. og er i høj grad anlagt af Dronning Ingrid.

haft sine sommerferier med sin familie, er ofte forbundet med de bedste minder", har Dronningen udtalt til magasinet Grænsen, der udgives af Grænseforeningen.

Dronningen glæder sig over, at Kronprins Frederik, Kronprinsesse Mary og deres fire børn også bruger slottet. ■



## RØDE KORS GENBRUG

Dame- herre- og børnetøj.  
Mindre møbler, brugskunst,  
smykker og meget mere.

**ÅBENT:** Man-fredag 10.00 - 17.00  
Lørdage 10.00 - 13.00

RØDE KORS GENBRUG · Nygade 16, 6300 Gråsten



### Stor ydelse i kompakte størrelser.

Loewes nyeste smart tv platform findes nu i mindre størrelser, velegnet til køkkener, soveværelser eller mindre stuer.

Bild c findes i de placeringsvenlige størrelser 32" og 43", og alt sammen i den kendte Loewe kvalitet med nyeste UHD og 4K paneler. Derudover har bild c serien integreret soundbar på hele 60W der sikrer dynamisk og behagelig lyd. Også her findes der flere lækre gulvstandere og andre placeringsløsninger. Byd Loewe velkommen til de mindre værelser.

loewe.tv

## BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

**LOEWE.**  
NORDIC

# Trænger din økonomi til et serviceeftersyn?

## Book et møde og hør om dine fordele ved at skifte til Sydbank



Birgitte Holm Sprogø  
Privatrådgiver  
Tlf. 74 37 73 86  
birgitte.sprogoe@sydbank.dk



Jes Bak Michelsen  
Privatrådgiver  
Tlf. 74 37 73 53  
jes.michelsen@sydbank.dk



John Elkjær  
Privatrådgiver  
Tlf. 74 37 70 58  
joel@sydbank.dk

20274.0422 · Sydbank A/S

Torvet 2 · 6300 Gråsten  
Tlf. 74 37 73 70 · sydbank.dk

**Sydbank**  
Hvad kan vi gøre for dig

# Super Brugsen

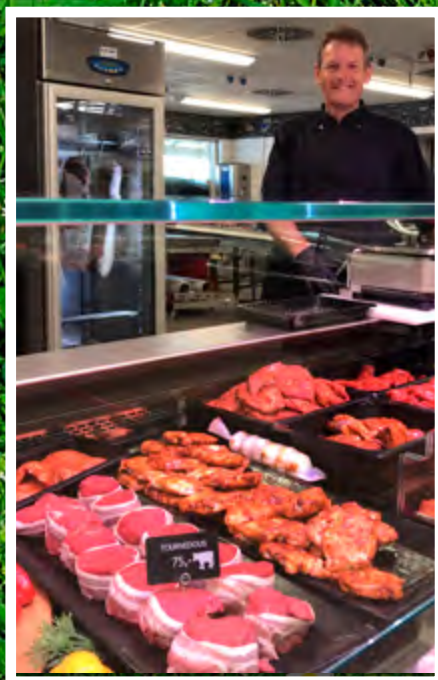
## GRÅSTEN

# Områdets sommerbutik

## Åbent hver dag fra 7.00-20.00



Lagkagehuset • Pølsemageri • Delikatesse • Stor specialøl-afdeling  
Betjent slagter • Nedkølet grøntafdeling • Stort udvalg af lokale varer



**SuperBrugsen Gråsten**  
Ulsnæs 10, 6300 Gråsten

**Telefon 73 65 26 00**  
Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10